



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/42/PV.19
5 October 1987

RUSSIAN

Сорок вторая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 19-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 30 сентября 1987 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика)

позднее: Г-н ПИТЕРС (Сент-Винсент и Гренадины)
(заместитель Председателя)

- Общие прения [9]: (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н ат-Тани (Катар)
Г-н Андерссон (Швеция)
Г-н Корома (Сьерра-Леоне)
Г-н Дугэрсурэн (Монголия)
Г-н Абадиа Ариас (Панама)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

87-64113/A 1198X

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н АТ-ТАНИ (Катар) (говорит по-арабски): Обращаясь к этому высокому международному форуму, я рад поздравить Вас от имени Государства Катар по поводу Вашего избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее нынешней сессии, которая, мы уверены, будет успешной. Ваше избрание стало проявлением признания Вашего большого опыта и проявленной компетентности. Мы уверены, что все эти качества окажутся полезными для работы сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Я также хотел бы выразить признательность и благодарность Вашему уважаемому предшественнику за его умелое и компетентное руководство работой последней сессии.

Мы также выражаем глубокую признательность г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, за его усилия и эффективные добрые услуги, направленные на утверждение роли Организации Объединенных Наций в сохранении международного мира и безопасности. В частности, мы воздаем должное его усилиям, направленным на прекращение конфликтов и ликвидацию опасности войны. Мы высоко оцениваем его доклад о работе Организации, представленный на этой сессии, и поддерживаем его содержание.

Мы, члены Организации Объединенных Наций, должны быть преданны этой Организации и должны поддержать ее, учитывая ее деятельность на благо процветания и развития международного сообщества и ее усилия, направленные на поддержание международного мира, безопасности и стабильности. Поэтому каждый из нас должен усиливать роль Организации, строго соблюдать Устав и соблюдать и выполнять ее резолюции и рекомендации. С этой точки зрения мы должны сотрудничать с другими государствами на региональном и глобальном уровне.

Поэтому с большим сожалением мы отмечаем невыполнение некоторыми государствами – членами Организации тех резолюций, которые она принимает. Мы также выражаем сожаление по поводу того, что Организация не смогла потребовать от этих государств выполнения своих резолюций. Такое положение дел свидетельствует о бессилии Организации в отношении некоторых хронических международных проблем. Это также подрывает доверие к ее резолюциям со стороны международной общественности.

(Г-н ат-Тани, Катар)

Эта критическая точка зрения, однако, не умаляет нашей высокой оценки усилий, которые неустанно прилагаются Организацией и Генеральным секретарем во имя международного мира, безопасности и стабильности.

Палестинский вопрос остается живым примером несоблюдения резолюций Организации Объединенных Наций и попрания политической воли международного сообщества. С момента перемещения народа Палестины и лишения его своей родины сионистское расистское образование до сих пор остается непревзойденным в своем высокомерном и неуважении к резолюциям Организации Объединенных Наций и их грубом нарушении. Действия этого расистского образования противоречат международному праву и резолюциям Организации Объединенных Наций. Его поведение основывается на терроризме, гегемонизме и экспансионизме. Характерной чертой его действий является грубое попрание международной законности и отход от гуманных и цивилизованных норм поведения, использование своей военной машины в целях причинения материального и морального ущерба.

Палестинский вопрос продолжает оставаться центром ближневосточной проблемы. Все другие конфликты и проблемы в регионе являются лишь побочными продуктами этой основной проблемы, которая фактически является проблемой мирового масштаба.

Мы вполне убеждены, что в этот беспокойный регион не придет стабильность и спокойствие, пока не будет найдено справедливое и всеобъемлющее решение палестинской проблемы – решение, направленное на то, чтобы вернуть палестинский народ на его родину и помочь ему создать независимое государство на его национальной территории под руководством его единственного законного представителя, Организации освобождения Палестины.

Для достижения такого справедливого и всеобъемлющего решения мы призываем международное сообщество помочь положить конец высокомерию Израиля и поправить им норм международного права. Следует положить конец израильской политике поселений, которая направлена на то, чтобы лишить палестинский народ его исторического права иметь свою родину и уничтожить его самобытность и культуру путем разрушения его учебных заведений и культурных и общественных учреждений.

Государство Катар считает, что наилучшим средством достижения справедливого и прочного мира является созыв международной конференции с участием постоянных членов Совета Безопасности и заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

Ирано-иракская война вызывает тревогу и озабоченность моей страны. Она длится уже восьмой год и продолжает приводить к огромным потерям с точки зрения человеческих жизней и ресурсов обеих стран. Продолжение этой войны подорвало мир и стабильность в регионе Залива и могло бы подорвать всеобщий мир и стабильность в результате угроз международному судоходству в водах Залива, перебоев в поставках нефти и газа, эскалации так называемой танкерной войны и присутствия в водах Залива растущего числа морских военных подразделений нескольких государств.

Государство Катар вместе с другими государствами – членами Совета по сотрудничеству стран Залива пытается найти пути для того, чтобы положить конец этой войне путем урегулирования на основе переговоров, что гарантировало бы законные права обеих сторон и обеспечило бы положение, при котором регион Залива не стал бы ареной международного конфликта, исключило бы возможность вмешательства извне, которое имеет серьезные последствия для народов стран региона Залива.

(Г-н ат-Тани, Катар)

Мы надеемся, что обе стороны проявят максимальную сдержанность и не будут более ставить препятствия на пути к свободе навигации. Мы призываем наших двух соседей, Иран и Ирак, сотрудничать в деле осуществления резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, в которой выражается общая воля международного сообщества, стремящегося достичь мирного, справедливого и всеобъемлющего завершения этой войны, что способствовало бы установлению спокойствия и мира в регионе в соответствии с международным правом. Только такое решение могло бы содействовать коренным интересам народов этого региона и всего мира.

Мы воздаем должное Ираку за его позитивную позицию в отношении резолюции 598 (1987) и приветствуем его сотрудничество с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в этой связи. Мы надеемся на то, что Исламская Республика Иран поступит аналогичным образом.

Недавний инцидент в святом месте Мекке, нападение на посольства Саудовской Аравии и Кувейта в Тегеране и запуск ракеты на территорию Кувейта являются зловещими признаками возможного развития событий в регионе. Мы выражаем наше сожаление и разочарование по поводу этих инцидентов и требуем, чтобы в будущем они не повторялись против какого-либо арабского государства в Заливе.

Ливан, эта братская страна, переживает трагедию с тех пор, как его земля была оккупирована Израилем пять лет назад. Его народ переносит жестокие страдания, и часть его территории по-прежнему оккупирована. Настоятельные призывы Совета Безопасности о выводе войск, как обычно, игнорируются сионистским государством. Поэтому мы подчеркиваем необходимость того, чтобы международное сообщество выполнило свой долг по изысканию путей для полного ухода Израиля с ливанской территории. Мы заявляем о нашей твердой поддержке дела независимости Ливана и сохранения его территориального суверенитета.

Моя страна выражает глубокое удовлетворение в связи с включением в повестку дня подпункта, озаглавленного "Созыв под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по определению терроризма и его отличия от борьбы народов за национальное освобождение".

Терроризм действительно является опасным явлением, которое угрожает международному сообществу. Мы осуждаем терроризм и надеемся на то, что будут приняты согласованные международные действия по борьбе с ним. Соглашение по

точному определению терроризма является важным шагом по достижению этой цели. И наоборот, борьба национально-освободительных движений за самоопределение является законной согласно Уставу Организации Объединенных Наций и должна пользоваться всеобщей поддержкой.

Государство Катар с растущей озабоченностью наблюдает за событиями в Афганистане, который продолжает оставаться центром напряженности в этом регионе и с которым мы разделяем общее наследие исламской религии и истории. Присутствие иностранных войск на афганской территории угрожает миру и безопасности соседних стран. Моя страна надеется на вывод в скором времени иностранных войск с тем, чтобы дать возможность народу Афганистана свободно выбирать его политическую систему. Годы гражданской войны доказали, что не может быть военного решения этой проблемы. Необходим диалог и только диалог, и, в конечном итоге, надо дать народу Афганистана возможность сформировать правительство по их собственному выбору.

Положение на юге Африки по-прежнему вызывает нашу озабоченность. Мы надеемся, что вскоре будут найдены приемлемые решения, с помощью которых будет положен конец страданиям народов Южной Африки и Намибии. Это стало бы возможно только в том случае, если расистский режим Претории выполнит резолюции Организации Объединенных Наций и прекратит свою пагубную политику в отношении соседних народов юга Африки. Моя страна поддерживает мужественную борьбу национального большинства в Южной Африке против правящего режима белого меньшинства. Долг всех государств-членов заключается в том, чтобы мобилизовать мировое общественное мнение в поддержку этого справедливого, гуманитарного дела. Мы вновь заявляем о своей солидарности с народом Намибии, который под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) ведет борьбу против продолжающейся оккупации и колонизации его страны в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Мировой экономический кризис по-прежнему усугубляет разброд во всех государствах, особенно это характерно для развивающихся стран. Бремя выплаты долга многими странами Африки, Азии и Латинской Америки становится все более тяжким. Задолженность стран третьего мира достигла астрономических масштабов, которые оцениваются в сотни миллиардов долларов. Условия мировой торговли ухудшились, и негативные последствия протекционистских мер, которые навязывают промышленно развитые страны, стали более очевидными. Цены на сырьевые товары, производимые

развивающимися странами, продолжают падать в то время, как цены на продукты промышленно развитых стран растут. Возникающая в результате этого инфляция и экономический застой требуют возобновления и активизации диалога Север-Юг, направленного на установление нового международного экономического порядка или, по крайней мере, улучшения или изменения существующего порядка.

Экономический рост является единственным путем, который может позволить развивающимся странам выплатить их финансовый долг и избежать финансового краха. Для того чтобы активизировать процесс роста и развития, развитые страны должны поощрять передачу технологии развивающимся странам, увеличить свой импорт из этих стран и реально снизить процентные ставки, обременительные для развивающихся стран. Они должны даже рассмотреть возможность полной или частичной отмены долгов этих развивающихся стран. Мы считаем уместным увеличить займы международных финансовых учреждений развивающимся странам и открыть рынки развитых стран для товаров из развивающихся стран в рамках соглашений о более стабильных и реалистичных торговых отношениях.

Кроме того, развивающиеся страны должны, в свою очередь, осуществлять экономическую политику, нацеленную на сокращение потребления и увеличение инвестиций и возможностей в области трудоустройства для своих трудовых ресурсов.

Промышленно развитые страны должны уменьшить масштабы гонки вооружений и выделить значительную часть нынешних военных расходов на оказание помощи развивающимся странам в деле их развития.

Г-н АНДЕРССОН (Швеция) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас с Вашим избранием на пост председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Вы можете рассчитывать на полную поддержку со стороны моей делегации при выполнении Вашей важной задачи.

Есть ли какие-то недостатки, характерные для рода человеческого? Можем ли мы изменить что-либо прежде, чем станет слишком поздно?

Эти вопросы были подняты в выступлении очень любимой в Швеции детской писательницей Астрид Линдгрэн. Название ее выступления было следующим: "Насилие -- никогда!"

Астрид Линдгрэн ответила на эти вопросы сама, указав на детей. Мы должны начинать с детей.

Дети, которые сталкиваются с давлением и насилием, сами прибегают к насилию, став взрослыми. Дети, к которым относятся с любовью и с уважением, сами с любовью относятся к окружающему миру.

Дети не делают различия между черными и белыми, желтыми и коричневыми. Для детей другие дети -- это просто дети, независимо от их происхождения, языка или цвета кожи.

Моя страна Швеция раньше была этнически однородным обществом. За последние несколько десятилетий она стала многонациональной и многорасовой. Некоторые пригородные районы нашей столицы насчитывают более ста национальностей, представляющих все районы мира.

Взрослые, подобные нам, должны учиться у детей. Мы не должны позволить расовым предрассудкам создавать антагонизм между людьми. Мы должны начать борьбу против отвратительных проявлений расизма, где бы они ни возникали.

Расизм бессмыслен. Он судит о достоинствах и особенностях людей по таким поверхностным чертам, как цвет кожи или волос.

Расизм вызывает сожаление. Он зачастую действует коварно, предательски, подло.

Расизм труслив. Он скрывается за лживыми фразами и распространяет свой яд под прикрытием темноты.

Расизм эгоистичен. Он отрицает солидарность и сотрудничество и выступает против них. Он натравливает человека на человека.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Расизм жесток. Он постоянно совершает ужасные преступления и акты войны и насилия.

События в Южной Африке дают повод для глубокой озабоченности. Ужесточение политики режима после майских выборов является необдуманным и трагичным. Жестокое подавление противников апартеида, лидеров профсоюзов, их организаций и расширение политики дестабилизации в отношении соседних стран серьезно подорвали перспективы мирного урегулирования.

Решимости режима меньшинства сохранить систему апартеида международное сообщество должно противопоставить более сильное давление, более твердые требования перемен. Это необходимо, если мы хотим внести свой вклад в прекращение насилия и в обеспечение ликвидации системы апартеида мирным путем. И это мы должны сделать сейчас. Иначе будет слишком поздно.

Ликвидация апартеида является предметом озабоченности всего международного сообщества. Особая ответственность лежит на постоянных членах Совета Безопасности.

Вызывает разочарование тот факт, что Совет Безопасности до сих пор не смог принять решение по эффективным и обязательным санкциям против Южной Африки. В ожидании таких санкций Швеция и другие скандинавские страны расширили свои ранее принятые в одностороннем порядке меры и ввели общее запрещение на торговлю с Южной Африкой и Намибией. Мы надеемся, что эти меры будут поддержаны другими странами, что приведет к усилению давления на правительство Южной Африки.

Продолжается оккупация Намибии Южной Африкой. Мы поддерживаем усилия Генерального секретаря с целью выхода из тупика. Решение должно основываться на резолюции Совета Безопасности 435 (1978) без не относящихся к делу условий.

Страны на Юге Африки серьезно пострадали от проводимой Южной Африкой политики дестабилизации. Активизация двусторонних и многосторонних усилий по сотрудничеству в целях развития настоятельно необходима для того, чтобы оказать поддержку этим странам и уменьшить их зависимость от Южной Африки. Помощь странам Юга Африки составляет важный элемент политики Швеции по оказанию помощи делу развития на двусторонней основе. За последние пять лет странам этого региона было выделено приблизительно 1,5 млрд. долларов США.

Мобилизация и координация таких усилий должна быть одной из важных задач Организации Объединенных Наций. Помощь жертвам политики апартеида, а также гуманитарная помощь освободительным движениям должны быть увеличены.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Усиление помощи "прифронтовым" государствам также могло бы стать благоприятным отправным моментом для развития всего региона, включая и Южную Африку, после ликвидации апартеида.

Война между Ираном и Ираком вызвала огромные человеческие страдания и привела к колоссальным материальным потерям.

Последние события в Заливе чреваты большой опасностью эскалации и расширения конфликта. Все заинтересованные стороны должны в этой взрывоопасной ситуации проявлять максимальную сдержанность. Правительство Швеции приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 598 (1987). Эта резолюция является хорошей основой для урегулирования конфликта, и ее следует соблюдать. Речь идет также и об авторитете Совета Безопасности. Мое правительство полностью поддерживает Генерального секретаря в его новых усилиях.

На Ближнем Востоке продолжающаяся оккупация Израилем арабских территорий представляет собой опасную угрозу как для арабов, так и для израильтян. Соглашение о созыве международной мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций могло бы принести надежду на мир в этом регионе и на прекращение оккупации. Швеция поддерживает усилия по проведению такой конференции.

Основы для урегулирования содержатся в резолюциях Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973). Израиль должен уйти с территорий, которые он оккупирует с 1967 года. Арабские стороны должны признать право Израиля на существование в рамках надежных границ. Более того, палестинский народ должен иметь возможность осуществить свое право на самоопределение, включая право на создание собственного государства.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Важно, чтобы палестинцы на переговорах были представлены теми, кому они доверяют. По нашему мнению, Организация освобождения Палестины заслуживает такого доверия.

В нарушение международного права Советский Союз продолжает свою войну в Афганистане, которая длится уже восьмой год. Советские оккупационные войска должны быть выведены. Афганскому народу необходимо дать возможность самому решить вопрос о форме своего правительства и о своем будущем. Это настоятельно необходимо для достижения успеха в усилиях, направленных на урегулирование конфликта и предоставление миллионам афганских беженцев возможности вернуться к своим домам. Шведское правительство оказывает в этом вопросе решительную поддержку усилиям Генерального секретаря.

Для урегулирования конфликта в Кампучии также необходимо, чтобы были выведены вьетнамские войска и чтобы кампучийскому народу было позволено самому определить свое будущее. Шведское правительство с интересом отметило недавние контакты, касающиеся будущего этой страны. Мы надеемся, что это событие положит начало подлинному диалогу.

Мы приветствуем соглашение, которое было заключено между правительствами Шри-Ланки и Индии по вопросу о возобновлении мирных отношений между этническими общинами в Шри-Ланке. Сейчас есть лучшие перспективы для того, чтобы этот многострадальный конфликт можно было решить мирным путем.

Мы надеемся, что возросшая активность, продемонстрированная двумя корейскими государствами в их усилиях возобновить диалог, также увенчается успехом.

Соглашение, подписанное в августе пятью странами Центральной Америки, является важным шагом на пути к миру и сотрудничеству в регионе, где в течение долгого времени продолжались конфликты. Эти конфликты возникали в результате социальной и экономической несправедливости. Они усугублялись иностранным вмешательством, таким как поддержка Соединенными Штатами – в нарушение международного права – тех, кто ведет войну против законного правительства Никарагуа.

Мы приветствуем тот факт, что правительство Никарагуа, посредством недавних позитивных шагов, четко продемонстрировало свою волю выполнить мирный план, несмотря на агрессию, направленную против этой страны. Соглашение выражает чаяния стран Центральной Америки построить свое собственное будущее в соответствии со

(Г-н Андерссон, Швеция)

своими желаниями. Осуществление этого требует поддержки всего международного сообщества. Все, и в регионе, и за его пределами, должны руководствоваться основополагающими принципами соглашения: уважения международного права и демократии. Одним из условий успеха является прекращение оказания помощи нерегулярным силам. Страны Контадорской группы и Группы поддержки, а также Организация американских государств и Организация Объединенных Наций должны сыграть важную роль в продолжении мирных усилий. Как заявил недавно в Вашингтоне президент Коста-Рики г-н Ариас: "Мы должны дать миру шанс".

Посредством своих операций по поддержанию мира Организация Объединенных Наций в некоторых случаях смогла оказать помощь сторонам в региональных конфликтах в смягчении положения, таким образом облегчив поиск мирного решения. Активная и постоянная поддержка Швецией этих операций в прошлом году продемонстрировала наше решение предоставить в распоряжение Временных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Ливане (ВСООНЛ) подразделения материально-технического обеспечения.

Наша положительная позиция в отношении участия в операциях по поддержанию мира остается прежней. Это также относится и к Силам Организации Объединенных Наций на Кипре (ВСООНК). Мы прежде всего выражаем сожаление по поводу неразумного метода финансирования, что вынуждает нас убрать наш батальон с Кипра. Нельзя больше терпеть такую ситуацию, когда финансирование подобных операций Организации Объединенных Наций осуществляется исключительно за счет стран, предоставляющих свои войска. Швеция и впредь будет по-прежнему предоставлять персонал для полиции и штаб-квартиры в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре. Мы неустанно будем поддерживать усилия Генерального секретаря, направленные на сближение сторон.

Необходимо бороться против насилия и угнетения. Это - единственный путь создать необходимые условия для прочного мира для будущего поколения.

Одной из главных целей Организации Объединенных Наций является охрана и поддержка прав человека. Возникла внушительная структура правовых норм на основе Всеобщей декларации прав человека. Были приняты международные конвенции по защите прав человека. Недавно вступила в силу конвенция о недопущении пыток. Важно, чтобы государства присоединились к этим конвенциям. Все государства должны уважать права человека и основные свободы.

Есть все основания для того, чтобы подчеркнуть важность борьбы против международного терроризма с его разрушительным насилием. Сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций и других международных форумов имеет огромное значение. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея в ходе этой сессии достигнет соглашения по активизации сотрудничества в этой области.

Проблема наркотиков приняла мировые масштабы. На Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, состоявшейся летом этого года в Вене, государства-участники призвали предпринять дополнительные международные меры по противодействию злоупотреблению наркотическими средствами. С тем чтобы осуществить это мероприятие, Организация Объединенных Наций должна получить необходимые ресурсы для того, чтобы играть главную роль в этом вопросе.

Этим летом на сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) был подчеркнута важная роль этой конференции. Заключительный документ показал понимание взаимозависимости, существующей между странами, а также тесную связь между различными мерами, содействующими развитию. Результат конференции был положительным. И сейчас все правительства обязаны конструктивно осуществить цели Заключительного документа.

Над человечеством нависли две угрозы уничтожения: ядерная война и ухудшение окружающей среды в мире. Война может разразиться в любой момент; вторая угроза разразится не сразу. Если мы не в состоянии отвести эти угрозы, человеческая цивилизация находится в опасности.

Два года назад наши надежды на прогресс в области разоружения окрепли. В этот период лидеры двух крупных держав сделали свое историческое заявление: в ядерной войне не будет победителей, и она не должна быть развязана.

Шведское правительство приветствует соглашение в принципе между Соединенными Штатами и Советским Союзом по ликвидации ядерного оружия промежуточной дальности. Однако было бы серьезным отступлением, если бы эти меры по разоружению привели бы к наращиванию вооружений в других областях. Необходимо, чтобы как можно скорее был достигнут прогресс и в ведущихся сейчас переговорах по стратегическому ядерному оружию и космическому оружию.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия становится все более и более необходимым. Соглашение о запрещении испытаний создало бы новые препятствия для разработки новых более совершенных видов ядерного оружия. Оно также уменьшило бы риск распространения ядерного оружия. Такое соглашение явилось бы ясным признаком проявления воли государств, обладающих ядерным оружием, разорвать порочный круг гонки вооружений.

В тени угрозы, создаваемой ядерным оружием, продолжают существовать и другие виды оружия массового уничтожения. Некоторые виды этого оружия уже больше чем просто угроза. В этот самый момент люди страдают от ужасных последствий химического оружия.

Сейчас мы имеем возможность спасти будущие поколения от этих видов оружия. При наличии постоянного прогресса на Конференции по разоружению в Женеве конвенция о запрещении химического оружия может стать реальностью в недалеком будущем.

Мы не должны также ослаблять наших усилий в области сокращения обычных видов вооружений как на международном, так и на региональном уровне. В рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, как представляется, имеются неплохие перспективы для достижения договоренности по мерам дальнейшего укрепления доверия и безопасности, которые были согласованы на Стокгольмской конференции в прошлом году. По-видимому, имеются также хорошие перспективы для начала в этих рамках переговоров по разоружению в области обычных вооружений в Европе.

Шведское правительство активно поддерживает идею создания безъядерной зоны на севере Европы и коридора, свободного от тактического ядерного оружия в Центральной Европе.

Следует уделять больше внимания вопросу гонки вооружений и в области военно-морских сил. Пора начать переговоры по мерам укрепления доверия и разоружению также и в этой области. Соответствующий первый шаг можно было бы сделать в рамках заключения многостороннего соглашения по предотвращению возникновения инцидентов на море для дополнения существующих двусторонних соглашений.

Мир должен выбрать развитие, а не гонку вооружений. Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием была успехом многосторонней дипломатии. Мы надеемся, что те, кто не принял участия в этой конференции, будут участвовать в дальнейшем процессе.

Мы несем ответственность за мир, который мы оставим будущим поколениям. Всемирная комиссия по вопросам окружающей среды и развития, работающая под председательством Премьер-министра Норвегии Гру Харлем Брундтланд, убедительно показала, насколько важно добиться непрерывного развития. Если эта концепция развития будет осуществляться, мы спасем нашу окружающую среду и сохраним наши природные ресурсы. Если же нам не удастся этого сделать, экономический и социальный прогресс будет невозможным, и в конечном счете выживание человечества будет поставлено под угрозу.

Нынешняя повестка дня Генеральной Ассамблеи содержит пункты, касающиеся проектов резолюций Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде по докладу Всемирной комиссии и по перспективам деятельности в

(Г-н Андерссон, Швеция)

области окружающей среды. Мы искренне надеемся, что упомянутые документы будут приняты осенью этого года. В случае их принятия можно было бы начать процесс, в ходе которого директивные органы Организации Объединенных Наций могли бы пересмотреть свои политику, программы, бюджеты и деятельность с целью содействия непрерывному развитию. Аналогичным образом правительства всех стран должны проанализировать собственную национальную политику. Этот процесс уже начался в Швеции. Кроме того, будут разработаны меры по долгосрочному управлению природными ресурсами и сохранению окружающей среды в качестве одной из пяти целей Шведской программы международного сотрудничества в целях развития.

Как предлагалось Комиссией Брундтланд, следует рассмотреть вопрос о созыве второй всемирной конференции по окружающей человека среде. Ее целью мог бы стать обзор работы, проделанной после первой Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей человека среде, оценка и определение опасностей, связанных с проблемами окружающей среды, и согласование программы действий по обеспечению непрерывного развития.

При наличии широкой поддержки этого предложения новая конференция могла бы быть проведена в 1992 году, то есть через 20 лет после первой. Швеция готова вновь принять эту конференцию, если будет проявлено всеобщее желание.

Организация Объединенных Наций переживает критический период самоанализа и перемен. Для преодоления трудностей необходимы проявление чувства долга и терпеливая работа со стороны всех государств-членов. Хорошая база для работы в области реформ была заложена в прошлом году Генеральной Ассамблеей на основе доклада Группы 18. Цель процесса реформ не может заключаться в бюджетных сокращениях как таковых, основная цель должна заключаться в создании такой всемирной организации, которая имела бы все необходимое для выполнения своих функций.

Цель изменения процедуры принятия бюджета, в отношении которого мы договорились, заключается в достижении того, что бюджет программы принимался при самой большой по возможности поддержке государств-членов. Таким образом могут быть созданы предварительные условия для обеспечения необходимой поддержки деятельности Организации Объединенных Наций.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Для успешного завершения процесса крайне важно, чтобы все государства-члены выполняли свои финансовые обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Это в не меньшей степени относится к государствам, вносящим наибольшие взносы в Организацию. Иначе, последствия могли бы стать катастрофическими.

Стоит напомнить об идее установления более ровной шкалы взносов, выдвинутой покойным премьер-министром Швеции Улофом Пальме в связи с сорокалетием Организации Объединенных Наций. Это был бы один из путей сделать эту всемирную Организацию менее уязвимой. Сейчас ситуация такова, что согласованная шкала взносов перестала функционировать. Если это неудовлетворительное положение будет сохраняться, нам неизбежно придется пересмотреть шкалу взносов.

Будущая повестка дня Организации Объединенных Наций будет частично иметь другую направленность в отличие от той, которую мы обсуждаем сегодня. Мы все в большей степени сталкиваемся с вопросами и проблемами глобального значения. Такие задачи вряд ли можно решить лишь с помощью национальных или региональных мер. Для шведского правительства вывод очевиден: только путем более эффективного целенаправленного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций мы сможем эффективно решать подобные вопросы. Это относится к угрозе, связанной с ядерным оружием, с ухудшением окружающей среды и с проявлениями несправедливости в отношениях между Севером и Югом. Это относится к серьезным заболеваниям, подобным синдрому приобретенного иммунного дефицита (СПИД), к росту наркомании и к проблемам беженцев.

Система Организации Объединенных Наций должна быть в состоянии приспособливаться к этим реальностям, однако сегодня требуются не изменения целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. Нормы международного права, воплощенные в Уставе, должны быть безусловно сохранены. Необходимо проанализировать и пересмотреть структуру и методы работы системы Организации Объединенных Наций. Эта всемирная Организация должна быть в состоянии эффективным образом соответствовать требованиям 90-х годов и последующего периода. Не в меньшей степени это относится к экономическому и социальному сектору.

Однако речь идет не только о том, чтобы быть готовыми к завтрашнему дню. Мы должны также лучше использовать механизм, которым Организация Объединенных Наций располагает сегодня.

Сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций символизирует надежды на жизнь без страха, на жизнь в условиях мира и достоинства для всех людей. И наш первоочередной долг заключается в том, чтобы сохранить эту надежду.

Г-н Абдул Карим КОРОМА (Сьерра-Леоне) (говорит по-английски): Господин Председатель, позвольте мне от имени делегации Сьерра-Леоне тепло поздравить Вас по случаю Вашего избрания на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше единодушное избрание на этот высокий пост является признанием Вашей блестящей репутации государственного деятеля и Вашего богатого дипломатического опыта. Я хотел бы заверить Вас в том, что моя делегация предоставит Вам всестороннее содействие в выполнении Ваших обязанностей.

Разрешите мне также воспользоваться этой возможностью и воздать должное Вашему предшественнику за прекрасное руководство им работой сорок первой сессии.

Пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить признательность моей делегации Генеральному секретарю за представленный им четкий и всеобъемлющий доклад о работе Организации Объединенных Наций после предыдущей сессии. Мы искренне приветствуем тот факт, что Организация постепенно становится объектом "большой общности мнений" со стороны ее членов, хотя не прошло и года после того, как само ее существование находилось в опасности.

Возрождение интереса к многостороннему характеру отношений, о чем свидетельствует это явление, требует глубокого анализа, поскольку он влечет за собой целый комплекс процессов, требуя умелого управления со стороны Генерального секретаря и Секретариата. У моего правительства вызывает удовлетворение тот факт, что Генеральный секретарь смог в достаточной степени противостоять этой задаче, бесстрашно указав на недостатки в структуре Организации и подвергнув критике недостойное поведение государств-членов, независимо от их размера или влияния.

В этой связи мы с одобрением отмечаем критическое мнение, высказанное им в отношении существующей структуры Экономического и Социального Совета, и реформы, предложенные им, особенно призыв поднять уровень представительства в этом Совете до уровня министров, а также необходимость создать небольшой штат планирования по вопросам развития, который мог бы рассматривать комплексные подходы к проблемам развития, принимая во внимание возможности всей системы в целом.

Усилия Генерального секретаря являются лишь одной гранью того, что требуется для обеспечения жизнеспособности и действенности нашей Организации. Но твердая приверженность положениям Устава является другим и, возможно, важнейшим элементом обеспечения эффективности нашей Организации. Поэтому велико наше сожаление, что государства-члены часто подрывают доверие к Организации Объединенных Наций в силу чисто краткосрочных политических целей, а иногда и осознанного пренебрежения.

Значение Организации Объединенных Наций как инструмента мирного существования и упорядоченного развития каждой страны уже не требует обоснования. Достаточно сказать, что история полна примерами того, когда даже более слабые страны мешали миру и упорядоченному прогрессу более крупных государств в трудно поддающейся контролю международной обстановке. Поэтому было бы серьезной ошибкой для любого государства-члена рассматривать свою приверженность Организации Объединенных Наций как альтруистский жест, зависящий от его капризов, а не как священную обязанность, диктуемую просвещенным восприятием своих интересов.

С момента предыдущей сессии процессы, происходящие в области безопасности, экономических и социальных условий во многих частях мира, дают скорее повод для разочарования, чем для надежды.

Когда мы наблюдаем прогресс на переговорах по достижению исторического соглашения в области разоружения между сверхдержавами, наше удовлетворение ослабляется знанием того, что имеют место широкие испытания разрушительного оружия и огромные средства тратятся на совершенствование других средств взаимного уничтожения. Поэтому, хотя мы и признаем это замечательное усилие в области разоружения между сверхдержавами, мы ожидаем, что все международное сообщество будет правильно понимать значение этого события как важного шага на пути настоящего следования к более всеобъемлющим и всесторонним соглашениям в области контроля над вооружениями и разоружением и как часть тех великих усилий в области безопасности, для успеха которых требуется мирное решение региональных и внутренних конфликтов, так же как и достижение приемлемых экономических и социальных условий во всех странах.

Мы полагаем, что было бы наивно считать, что острова мира и безопасности могут создаваться и поддерживаться в мире, где царит напряженность, питаемая расовыми предрассудками, религиозной нетерпимостью, экономической несправедливостью и, прежде всего, гегемонистскими устремлениями. Вот почему мы неустанно призываем все страны решительно и бескомпромиссно требовать правления большинства в Южной Африке и самоопределения в Намибии. Мы также постоянно выступаем за проявление такой же решимости для поиска справедливого урегулирования споров на Ближнем Востоке, в Кампучии, Центральной Америке, Афганистане, Западной Сахаре и Чаде.

(Г-н Корума, Сьерра-Леоне)

Генеральный секретарь предупреждал, что в Южной Африке неизбежно разразится человеческая трагедия огромных масштабов, если, разумеется, не будут предприняты своевременные действия для ее предотвращения. Делегация Сьерра-Леоне и на этой Генеральной Ассамблее, и в других местах излагала свою точку зрения на те действия, которые, по ее мнению, необходимо предпринять международному сообществу для предотвращения этой неминуемой трагедии. Мы вовсе не хотим повторять здесь эти взгляды, мы лишь хотим напомнить тем, кто продолжает выступать против введения всеобъемлющих санкций в отношении расистского режима Южной Африки, что они ставят под угрозу те самые интересы, которые пытаются защитить, подрывая единственный жизнеспособный инструмент мягкого давления на Южную Африку и делая неизбежным насильственное уничтожение этого режима.

Сейчас, когда режим апартеида не готов вести переговоры о демократическом и мирном переходе к правлению большинства в Южной Африке, и в силу того, что этот режим полагается на использование грубой силы против черного большинства для увековечения своего незаконного существования, становится абсолютно нелепым утверждение кого бы то ни было о том, что он стоит на стороне свободы и справедливости в Южной Африке, отвергая в то же время использование эффективного давления против Южной Африки либо в форме санкций, либо угрозы или применения военного принуждения.

Осуждая в принципе, как и многие другие государства - члены этой Организации, применение силы для достижения политических целей, мы не стали бы прикрываться этим принципом, чтобы замаскировать отказ от выполнения нашего священного долга по Уставу - помочь уничтожить с лица земли варварство, аморальность и конфликты, ярким воплощением которых является апартеид.

Мало кому из нас надо напоминать о том, что любая система, подобная апартеиду, которая продолжает существовать только благодаря заключению в тюрьмы, пыткам и убийству чернокожих детей, едва достигших семи лет, беспорядочной резне обездоленных, беззащитных и невинных членов своего общества, а также граждан соседних государств, предоставляет немного возможностей для выправления положения. Это становится классическим случаем того, о чем покойный президент Кеннеди сказал с характерным для него красноречием и пониманием: "Те, кто делает невозможной мирную эволюцию, делает неизбежной насильственную революцию".

(Г-н Корона, Сьерра-Леоне)

Вот оценка положения в Южной Африке, в котором оказались те, на ком непосредственно лежит вся его тяжесть, выраженная словами лидера Африканского национального конгресса (АНК) г-на Оливера Тамбо:

"Никто не должен требовать от нас стремления к переменам ненасильственными методами, когда нас лишают всех конституционных возможностей удовлетворить требования большинства".

Мы считаем, что международное сообщество по-прежнему имеет шанс предотвратить человеческую трагедию в Южной Африке, если оно прислушается к совету Генерального секретаря и предпримет своевременные действия, ибо если из-за пренебрежения этим или цинизма трагедия произойдет, то ее последствия могут оказаться для некоторых из нас куда более неприемлемыми, чем мы полагаем.

Сейчас есть все свидетельства того, что апартеид рушится. Как духовные, так и интеллектуальные основы апартеида подверглись недавно резким нападкам, когда голландская реформистская церковь для белых в Южной Африке, орган, формулирующий богословское оправдание для этой системы, провозгласила, что духовные предпосылки насильственной расовой сегрегации являются ошибочными, и от них надо отказаться. Недавно университет Стелленбош, который является верным оплотом апартеида, также стал центром оппозиции этой системы.

Мы должны осознавать, что эти события произошли не случайно и не в вакууме, а в результате интенсивных и последовательных политических, экономических и военных мер, которые международное сообщество осуществило в отношении Южной Африки в последние годы.

Поэтому логично продолжать оказывать давление, которое привело к этим переменам, не только для достижения окончательной ликвидации апартеида, но также и для того, чтобы ускорить процесс предоставления независимости Намибии. В этом контексте мы признаем и воздаем должное, среди прочего, тем усилиям, которые привели к изъятию капиталовложений из Южной Африки, деятельности профсоюзов и церковных организаций в Южной Африке и вне ее, решимости борцов за свободу, а также твердости прифронтовых государств в южной части Африки.

Война между Ираном и Ираком является трагедией огромных размеров, и международное сообщество должно сделать все, чтобы положить ей конец. Роль Организации Объединенных Наций в осуществлении этой цели носит важный характер, и

(Г-н Корона, Сьерра-Леоне)

мы одобряем тот факт, что Генеральный секретарь уже долгое время прилагает усилия для поиска прочного решения конфликта, кульминацией которых стал его недавний визит в Иран и Ирак.

Мы считаем, что государства-члены этой Организации могут индивидуально внести значительный вклад в процесс мира путем оказания помощи в создании климата доверия, без которого нынешнее облако недоверия, которым проникнута атмосфера, не может быть развеяно, и это ведет к продолжению военных действий. Мы с интересом и удовлетворением отмечаем единодушное принятие Советом Безопасности резолюции 598 (1987) и призыв Генерального секретаря и всех членов этой Организации, направленный на то, чтобы создать условия для осуществления этой резолюции.

Возрождение идеи о международное мирной конференции по Ближнему Востоку и нынешняя широкая международная поддержка этой идеи вызывают большой интерес у моей делегации. Мы внимательно следим за усилиями Генерального секретаря по мобилизации консенсуса в отношении процедурных аспектов конференции среди заинтересованных сторон, и мы отмечаем с большим разочарованием, что пока еще не удалось добиться согласия некоторых сторон в отношении созыва этой международной конференции.

Мы уверены в решимости Генерального секретаря и в доброй воле членов этой Организации, и мы надеемся на то, что существующие препятствия будут вскоре преодолены. В то же время мы надеемся, что огромные страдания палестинского народа из-за жестоких действий Израиля на оккупированных территориях будут служить постоянным напоминанием членам этой Организации о необходимости противостоять попыткам Израиля увековечить свою оккупацию.

Мы видим полное отсутствие моральной силы и логики в политике, которая направлена на сохранение прав одного народа на родину и безопасность путем ущемления в этих же правах другого народа. В результате этой политики увеличиваются страдания и уменьшается безопасность в этом регионе, и растет угроза стабильности всей международной системы. Поэтому в интересах каждого члена международного сообщества искренне стремиться к скорейшему урегулированию конфликта на Ближнем Востоке; неудача в этой области дорого обойдется всем и поставит всех в неблагоприятное положение.

Многие в этом зале помнят, что не так давно Вьетнам сражался в защиту тех принципов, которые были ему дороги, за что пользовался симпатией и поддержкой многих стран. Сегодня он продолжает лишать народ Кампучии тех прав, за которые он так решительно боролся в те годы. Столь неожиданное превращение вчерашней жертвы в угнетателя не может не вызывать изумления.

В прошлом году моя делегация приветствовала план из восьми пунктов, выдвинутый коалиционным правительством Демократической Кампучии с целью урегулирования ситуации в этой стране. Мы ожидали, что практический подход, содержащийся в этом плане, получит положительный ответ со стороны Вьетнама, хотя бы для того, чтобы тот мог продемонстрировать свои мирные намерения. Мы сейчас считаем, что у Вьетнама есть только два пути: продемонстрировать подлинное намерение вывести свои силы из Кампучии и позволить народу этой страны установить свою собственную форму правления или продолжать нарушать свои обязательства по Уставу и действовать вопреки воле международного сообщества.

Корейский полуостров остается районом напряженности с момента прекращения военных действий три десятилетия назад. Мы считаем, что для установления прочного мира в этом регионе как Южная, так и Северная Корея, членство которых в этой Организации является логическим шагом, должны осуществить предложения о проведении между ними переговоров на высоком уровне. Эти переговоры должны быть по-прежнему прямыми и в них не следует привносить посторонние вопросы, которые подрывают надежду и доверие.

Недавние события в Центральной Америке, которые привели к подписанию Гватемальского соглашения, плана Ариаса, породили значительный оптимизм относительно планов установления прочного мира в регионе.

Мы считаем, что все миролюбивые государства внесут вклад в осуществление этой коллективной мечты о мире и процветании народов Центральной Америки.

Хотя и произошел определенный прогресс в направлении решения афганской проблемы, в частности, в отношении вывода иностранных войск и контроля за этим, неспособность противоборствующих сторон достигнуть соглашения о сроках вывода этих войск по-прежнему вызывает тревогу у многих делегаций.

(Г-н Корума, Сьерра-Леоне)

Мы не хотели бы умалять значения некоторого сближения позиций в отношении сроков вывода войск, достигнутого недавно в Женеве на переговорах, которые проходят под эгидой представителя Организации Объединенных Наций г-на Диего Кордовеса, но мы считаем, что пока еще нет повода для удовлетворения; угроза, которую ситуация в Афганистане создает для международного мира и безопасности, остается по-прежнему острой.*

* Г-н Питерс (Сент-Винсент и Гренадины), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Сохранение тупикового положения в Западной Сахаре приводит к колоссальным человеческим страданиям и экономическому истощению оккупированной территории, а страны этого региона, в частности Алжир, вынуждены решать исключительно сложные проблемы беженцев. Ценная помощь, которая была предложена Управлением Верховного комиссара по делам беженцев Организации Объединенных Наций (УВКБ ООН) в том, что касается решения проблем беженцев, заслуживает высокой оценки.

По-прежнему признавая законное право народа Западной Сахары на самоопределение, мы призываем все заинтересованные стороны к сотрудничеству с Генеральным секретарем в его усилиях, направленных на содействие осуществлению всех соответствующих резолюций, принятых Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, прежде всего, резолюции 40/50 Генеральной Ассамблеи.

В различных докладах о состоянии мировой экономики в этом году снова единодушно выражается пессимизм в отношении перспектив экономического благосостояния всего мира как в краткосрочном, так и в среднесрочном плане. В течение вот уже более половины десятилетия ежегодно нам приходилось выслушивать на сессиях нашей Ассамблеи мрачные прогнозы о перспективах мировой экономики, а в конце каждой сессии мы заверяли друг друга, что мы сделали достаточно для того, чтобы создать более оптимистичную картину, одобряя резолюции и обещая принять меры.

Прогресс, которого, как нам кажется, мы достигаем каждый раз, оказывается недостаточным, так как перед нами по-прежнему стоит тот же ряд проблем, однако их масштабы все время возрастают. Особенно это наблюдается в связи с кризисом развития, неотъемлемой частью которого является проблема задолженности, с которой большинство развивающихся стран сталкивается вот уже почти десятилетие.

Различные проявления этого кризиса и его последствия, оказывающие негативное воздействие на народы развивающегося мира, на протяжении многих лет являлись предметом подробных анализов и рекомендаций со стороны ученых, политических деятелей и экспертов по проблемам развития как в Организации Объединенных Наций, так и вне ее.

Общая атмосфера медленного или отрицательного роста, который в настоящее время наблюдается в соответствующих странах, влечет за собой дальнейшее ухудшение условий жизни, которые уже достигли рекордно низкого уровня. Усилия по исправлению этой

тенденции, особенно в Африке, натолкнулись на значительное противодействие на международной арене, в частности, под воздействием сдерживания притоков капитала, валютной нестабильности, снижения цен на сырье, усиления протекционизма и увеличения субсидий, предназначенных для сельского хозяйства, в развитых странах, и прежде всего огромного бремени задолженности.

Например, было установлено, что страны-дебиторы переводят в настоящее время промышленно развитым странам-кредиторам в огромных размерах чистый капитал: 107 миллиардов долларов с 1983 года по 1986 год и 27 миллиардов долларов в 1987 году, причем речь идет лишь об основных странах-дебиторах; только в этом году африканские страны потеряли более 19 миллиардов долларов в результате снижения цен на сырье; последствия европейских сельскохозяйственных субсидий, как известно, равнозначны 124-процентному тарифу на пшеницу и 226-процентному тарифу на сахар; а общая сумма внешней задолженности стран третьего мира возросла с 729 миллиардов долларов в 1981 году до более чем 1 триллиона долларов в этом году.

Перед лицом таких огромных трудностей призывы к пониманию со стороны международного сообщества зачастую вызвали в лучшем случае покровительственное отношение, и в худшем случае – насмешки. Там, где помощь предоставлялась, она часто оговаривалась условиями проведения экономической политики, которая учитывала лишь в малой степени структурные различия в развивающихся странах.

Таким образом, строгое принуждение к проведению политики структурной перестройки, которая всегда настоятельно требует ограничения на импорт и нерегулируемого процесса внутренней экономической либерализации, то есть полного отказа от субсидий, широкой девальвации, передачи государственных предприятий в частные руки, лишь ускорило процесс ослабления структурных основ экономики этих стран, создав острые социальные и политические проблемы.

Обнадеживают недавние признаки нового подхода по отношению к политике структурной перестройки в ее первоначальном варианте – "структурной перестройки при наличии роста", который представляет собой новое толкование, отражающее эволюцию в мышлении, ясные представления, помимо прочего, о необходимости не только оказания большей внешней помощи тем развивающимся странам, которые вступают на путь перестройки, но и защиты тех групп в обществе, которые могут пострадать в ходе ее осуществления.

(Г-н Корума, Сьерра-Леоне)

Подкрепление обязательств промышленно развитых стран, которое является следствием этого развития, определенно повысит эффективность усилий развивающихся стран, направленных на решение их экономических проблем.

В этой связи мы с глубоким удовлетворением отмечаем важные меры, уже предпринятые Генеральным секретарем, международными финансовыми учреждениями и организациями по вопросам развития, равно как и правительствами отдельных государств и неправительственными организациями, направленные на то, чтобы содействовать успешному выполнению Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке.

Тем не менее, мы вновь призываем к новому подходу к проблеме задолженности, которая сейчас вызывает поистине большую озабоченность. Моя делегация признает важность отсрочки на многие годы сроков выплаты долгов, более длительных сроков погашения новых займов и капитализации процентов, но, как мы уже подчеркивали, объем общих обязательств стран третьего мира вместо того, чтобы сокращаться, возрос до рекордно высокого уровня в 1987 году в рамках осуществления этой политики. Нам необходима политика, которая на деле способствовала бы уменьшению бремени задолженности. Такая политика потребует активного участия как правительств стран-кредиторов, так и международных финансовых учреждений и организаций по вопросам развития.

Мы твердо убеждены в том, что международная система в силу присущего ей динамизма потребует установления нового экономического и политического порядка, который распределял бы на справедливой основе обязательства и прибыли среди всех государств, и мы против порядка, которым можно ловко манипулировать и при котором "большую выгоду получают немногие, другие не получают никакой, и при этом значительно возрастает плата за все".

Г-н ДУГЭРСУРЭН (Монголия): Позвольте мне от имени делегации Монгольской Народной Республики и от себя лично сердечно поздравить Вас в связи с избранием на высокий пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что это большое доверие, оказанное Вам международным сообществом, означает признание Вашего богатого опыта в политической и дипломатической работе, высокую оценку конструктивной роли Германской Демократической Республики в мировой политике, в деле укрепления всеобщего мира и безопасности. Мы уверены, что под Вашим умелым руководством настоящая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций добьется новых успехов, конкретных результатов в своей работе.

Одновременно я хотел бы выразить Вашему предшественнику, министру иностранных дел Бангладеш г-ну Чоудхури, нашу признательность за умелое руководство работой предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Наша делегация пользуется случаем, чтобы еще раз пожелать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Пересу де Куэльяру доброго здоровья и больших успехов в его многотрудной работе.

Дебаты на настоящей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, естественно, отражают сложную мировую обстановку, острые проблемы нашего времени. Соседствуют чувства большой тревоги за судьбы человечества и робкой надежды на поворот к лучшему в международных отношениях.

В выступлениях представителей ведущей западной державы и некоторых ее ближайших союзников по-прежнему превалирует конфронтационный подход, исходящий из политики силового давления, неоглобализма и социального реванша. При этом прибегают к преднамеренным искажениям истории, бессовестному попранию правды.

С другой стороны, однако, заметно, что настойчиво пробивают себе дорогу конструктивный и ответственный подход, дух диалога и переговоров, учитывающие реальности ядерного века. Этот обнадеживающий сдвиг является продуктом неустанных усилий социалистических государств, неприсоединившихся стран, всех миролюбивых сил, выступающих за безъядерный и ненасильственный мир.

И сегодня они не могут не испытывать чувства удовлетворения и оптимизма в связи с достижением между Советским Союзом и Соединенными Штатами принципиальной договоренности по вопросу о ликвидации их ракетно-ядерных средств средней и меньшей дальности. Реализация такого соглашения станет ощутимым прорывом в заколдованном круге гонки вооружений, первым шагом в области реального ядерного разоружения. Важным дополнением к этой договоренности является советско-американское соглашение о создании центров по уменьшению ядерной опасности.

Советско-американское совместное заявление от 18 сентября сего года вселяет надежду, что стороны предпримут дальнейшие усилия для выработки договора по мерам сокращения стратегических вооружений в духе переговоров в Рейкьявике, при сохранении Договора по ПРО. Открывается и перспектива полномасштабных поэтапных переговоров по вопросам запрещения испытаний ядерного оружия.

(Г-н Дугэрсурен, Монголия)

Правительство Монгольской Народной Республики надеется, что все эти сдвиги откроют путь к реализации советской программы по поэтапной ликвидации ядерного и других видов оружия массового уничтожения к 2000 году. Такая надежда связана и с определенным прогрессом, наблюдаемым на переговорах по запрещению химического оружия.

По нашему мнению, успешное продвижение на этих направлениях объективно придаст импульс усилиям по осуществлению предложений государств-участников Варшавского Договора о глубоком сокращении вооруженных сил и обычных вооружений от Атлантики до Урала. Реализация инициатив Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Чехословацкой Социалистической Республики и других европейских государств по созданию в центре и других частях Европы коридоров и зон, свободных от ядерного, химического и других видов оружия, от концентрации войск, приобретает неотложное практическое значение как первый шаг к достижению указанной цели.

В статье Генерального секретаря ЦК КПСС М.С. Горбачева "Реальность и гарантии безопасности" разработана целостная программа мер по устранению военной опасности, созданию надежной системы международной безопасности коллективными усилиями всех государств под эгидой Организации Объединенных Наций. На наш взгляд, в этом документе углубленно разработаны и развиты в новых условиях идеи и цели исторического Декрета о мире, обнародованного Советским государством на следующий день после победы Октябрьской социалистической революции, 70-летие которой отмечается всем прогрессивным человечеством в этом году. Это крупнейшее событие XX века открыло эру свободы, независимости и социального прогресса народов. Оно возвело политику мира и мирного сосуществования в ранг государственной. Об этом вновь свидетельствует военная доктрина социализма, провозглашенная государствами-участниками Варшавского Договора. Происходящие ныне в Советском Союзе и других социалистических странах процессы перестройки и ускорения социалистического строительства укрепляют материальную основу всеобщего мира и безопасности.

Монгольская Народная Республика придерживается мнения, что осуществление практических мер по разоружению подготовит почву для формирования решающего компонента всеобъемлющей системы международной безопасности, а именно военно-политического. Неотъемлемым элементом такого компонента является ликвидация очагов напряженности и конфликтов.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Наше правительство выступает за развитие наметившихся положительных сдвигов по вопросу созыва международной конференции по Ближнему Востоку, за безотлагательное справедливое урегулирование положения на основе обеспечения права палестинского народа на самоопределение, полного вывода израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных ими с 1967 года, эффективной гарантии национальной независимости и территориальной целостности Ливана и других стран региона. Мы считаем, что в деле достижения этой цели решающее значение имеет единство действий арабских стран, сплоченность рядов палестинского движения сопротивления.

Политика национального примирения, осуществляемая правительствами Афганистана, Кампучии и Никарагуа, их конструктивные международные акции создают благоприятные предпосылки для политического урегулирования положений, создавшихся вокруг этих стран вследствие интриг империалистических сил и их региональных пособников. Право народов этих стран на развитие по избранному ими пути должно уважаться всеми. Добрая воля, проявление реализма должны найти позитивный ответ, не должны злоупотребляться в корыстных империалистических целях.

Монгольская Народная Республика последовательно поддерживает конструктивные усилия, прилагаемые странами Индокитая, Контадорской и Лимской групп, Сандинистским правительством и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и его представителями для достижения политического урегулирования положений в этих горячих точках. Наше правительство также поддерживает шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем г-ном Перес де Куэльярром по выполнению резолюции Совета Безопасности о прекращении военных действий между Ираном и Ираком. Монгольская Народная Республика присоединяется к призывам немедленно прекратить эту братоубийственную войну.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Монгольская делегация не раз заявляла с этой трибуны, что сговор империалистических и расистских сил представляет собой главный источник обострения ситуации на юге Африки. Монгольская Народная Республика осуждает их подрывные действия против Анголы, Мозамбика и других "прифронтовых" государств, поддерживает борьбу африканских стран и Организации африканского единства за укрепление мира, безопасности на континенте, за социальный прогресс.

Моя делегация выступает за немедленное предоставление независимости народу Намибии, за ликвидацию режима апартеида в Южной Африке. Мы решительно отвергаем попытки увязать решение намибийского вопроса с выводом кубинских воинов-интернационалистов из Анголы.

Монголия выступает за укрепление независимости и территориальной целостности Республики Кипр, за немедленное прекращение иностранного военного присутствия на ее территории.

Меры разоружения и оздоровление международной обстановки в различных районах создают благоприятные предпосылки для решения проблем экономического и социального развития в мире. Итоги состоявшейся недавно под эгидой Организации Объединенных Наций Конференции по взаимосвязи разоружения и развития авторитетно обосновали эту истину.

По нашему мнению, концепция обеспечения безопасности государств в экономической и социальной областях в международном плане означает перестройку их хозяйственной взаимосвязи в действительно равноправное и взаимовыгодное сотрудничество всех стран в интересах решения коренных проблем прогресса человечества. В Берлинской декларации государств - участников Варшавского Договора от 29 мая 1987 года предлагаются пути разрешения этих проблем, в частности самой жгучей проблемы преодоления слаборазвитости развивающихся стран, установления нового международного экономического порядка. В плане продвижения этих целей Монголия позитивно оценивает итоги чрезвычайной конференции неприсоединившихся стран на уровне министров по вопросу о сотрудничестве "Юг-Юг".

Социалистические страны, выступая с предложением объединить усилия для создания основ всеобъемлющей системы международной безопасности, призывают мировое сообщество выработать совместный ответ на вызовы ядерного века. Нет другой альтернативы коллективной и равной для всех безопасности, мирному сосуществованию на основе уважения прав народов на определение своего образца жизни, на созидание в условиях мира.

При этом мы исходим из духа Устава Организации Объединенных Наций, из необходимости развития и практического осуществления его положений с учетом новых условий. Мы также опираемся на накопленный до сих пор опыт международных отношений. В этом смысле большую ценность представляют Заключительный акт Сессии по безопасности и сотрудничеству в Европе и Харарские декларации неприсоединившихся стран. Эти документы могут, по нашему мнению, в числе других служить важным исходным материалом для разработки концепции и содержания всеобъемлющей системы международной безопасности.

Большого внимания заслуживает доклад Независимой комиссии по вопросам разоружения и безопасности, созданной по решению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1982 году и возглавлявшейся покойным Улофом Пальме. Этот доклад, озаглавленный "Безопасность для всех", делает выводы о том, что "заезженная дорога военного соперничества ведет в тупик" и что в ядерный век государства не могут обеспечить свою безопасность за счет друг друга, и они должны строить политику национальной безопасности на основе сотрудничества друг с другом.

В своей внешней политике Монгольская Народная Республика исходит из того, что укрепление доверия, взаимопонимания и сотрудничества в азиатско-тихоокеанском регионе имеет исключительно важное значение в деле создания всеобъемлющей системы международной безопасности. Огромный совокупный экономический и научно-технический потенциал Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Японии, Китая, Индии, Австралии и так называемых новых индустриальных государств создает уникальный материальный базис для развития разностороннего сотрудничества на благо всех, в интересах укрепления мира и безопасности в регионе.

Советский Союз в своей владивостокской инициативе 1986 года и в ответах М.С. Горбачева на вопросы индонезийской газеты "Мердека" в июле этого года выдвинул многоплановые предложения по налаживанию международных отношений в регионе именно в этом направлении. Эти предложения направлены на преодоление мирными средствами очагов напряженности и конфликтов, уменьшение накала военно-политической конфронтации в различных частях региона, на развитие взаимовыгодного сотрудничества на равноправной основе.

Подчеркивая широкое практическое значение советских инициатив, наш руководитель товарищ Ж. Батмунх отметил, что их осуществление несомненно содействовало бы не только укреплению безопасности государств региона, всеобщему

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

стремлению к достижению неядерного мира, но также уменьшило бы напряженность и недоверие, опасность зарождения новых конфликтов, обезопасило бы морские и воздушные пути сообщения и коммуникации на обширных просторах Тихого и Индийского океанов.

Мирные предложения социалистических стран и других государств приобретают особую актуальность в свете обостряющейся обстановки в азиатско-тихоокеанском регионе. Militarистские и реваншистские круги стремятся превратить его в новый плацдарм конфронтации с социалистическими странами и другими миролюбивыми государствами. Здесь наращиваются американские ракетно-ядерные средства первого удара на суше, на море и под водой, появляется опасное партнерство в планах милитаризации космоса. Активизируются попытки дестабилизировать положения в прогрессивных и миролюбивых государствах, усиливается вмешательство в их внутренние дела.

С другой стороны, мы являемся свидетелями многих событий и тенденций, указывающих на продвижение идей оздоровления обстановки, развития мирного сотрудничества в регионе.

Реализация принципиальной договоренности о ликвидации советско-американских ракет средней и меньшей дальности по принципу "глобального двойного нуля" окажет самое благоприятное воздействие на обстановку в нашем регионе.

Большое значение для оздоровления международной обстановки имеет наблюдающееся дальнейшее улучшение взаимоотношений между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой в политической, экономической и других областях.

Вьетнам, Кампучия, Лаос придали новый импульс своим усилиям, направленным на улучшение отношений с Китайской Народной Республикой, со странами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), на превращение Юго-Восточной Азии в зону мира, стабильности и сотрудничества.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Корейская Народно-Демократическая Республика выступила с рядом новых инициатив, имеющих целью ликвидировать напряженность на Корейском полуострове и на Дальнем Востоке, подготовить предпосылки, необходимые для мирного воссоединения Кореи. Мы считаем особенно актуальным ее предложение о поэтапном сокращении вооруженных сил Севера и Юга при одновременном выводе американских войск и вооружений с юга полуострова. Наша делегация присоединяется к мнению, что только воссоединенная Корея может стать членом Организации Объединенных Наций.

Значительным событием в области предотвращения расползания ядерного оружия в азиатско-тихоокеанском регионе стало вступление в силу Договора Раротонга, закрепившего процесс превращения южной части Тихого океана в безъядерную зону. Монгольская Народная Республика призывает Соединенные Штаты Америки, Англию, Францию последовать примеру Советского Союза и Китая, которые подписали соответствующие дополнительные протоколы к этому Договору. Наше правительство поддерживает борьбу стран этого района за прекращение ядерных испытаний в Тихом океане.

Активизировалось движение за превращение Юго-Восточной Азии и Индийского океана в безъядерную зону и в зону мира. Монгольская Народная Республика поддерживает усилия Индии, Индонезии и других государств в этом направлении.

Крупной политической акцией в продвижении нового политического мышления является советско-индийская Декларация о принципах мира, свободного от ядерного оружия и насилия. Широкое отражение духа этой декларации в межгосударственных отношениях региона имело бы большое значение в деле укрепления международной безопасности.

Монгольская Народная Республика прилагает усилия для содействия укреплению доверия и взаимопонимания, развитию добрососедских отношений между странами азиатско-тихоокеанского региона, активно поддерживает все конструктивные инициативы в этом направлении. В свою очередь она предпринимает конкретные шаги для продвижения идеи своего предложения по созданию международного механизма, эффективно исключающего применение силы в отношениях между государствами Азии и бассейна Тихого океана.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Делу укрепления атмосферы доверия и взаимопонимания в регионе служит вывод в апреле-июне с.г. по обоюдному согласию значительной части ограниченного контингента советских войск, временно дислоцированных в Монголии по просьбе нашего правительства.

В Монгольской Народной Республике за последнее время проведен ряд важных международных встреч представителей государств и общественности стран региона по проблемам укрепления мира и безопасности в азиатско-тихоокеанском регионе. Значительно расширились за последнее время наши отношения со странами региона, повысился уровень политического диалога со многими из них. Наше правительство будет прилагать дальнейшие усилия для содействия укреплению взаимопонимания, добрососедских отношений и сотрудничества между странами региона.

Правительство Монгольской Народной Республики считает, что как никогда раньше возрастает роль Организации Объединенных Наций как инструмента поддержания международного мира, центра согласования усилий государств в целях нахождения адекватных решений общечеловеческих проблем. Оно вновь выразило свою последовательную поддержку деятельности Организации Объединенных Наций во время памятного визита Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Переса де Куэльяра в нашу страну в мае месяце с.г.*

Правительство Монгольской Народной Республики придает большое значение широкому комплексу идей и конкретных предложений, выдвинутому в вышеупомянутой статье М.С. Горбачева, по повышению роли Организации Объединенных Наций в укреплении всеобщего мира, в создании основ всеобъемлющей системы международной безопасности.

Наша делегация считает актуальным предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о создании при этой Организации многостороннего центра по уменьшению военной опасности, а также его соображения относительно региональных центров по содействию миру и разоружению.

Правительство Монгольской Народной Республики разделяет его мнение о том, что космос должен оставаться свободным от оружия. Оно считает, что наряду с развитием международного сотрудничества в мирном использовании космического пространства необходимо уделить особое внимание укреплению международных инструментов,

* Председатель занимает свое место.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

запрещающих использование космического пространства в военных целях, в частности укреплению Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела.

Монгольская Народная Республика считает, что нашей Организации следует заняться уже сейчас вопросами по предупреждению потенциально крайне опасного вида терроризма – ядерного терроризма – авантюристических элементов.

Принятие на данной сессии декларации об укреплении эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях явилось бы практическим вкладом Организации Объединенных Наций в дело утверждения концепции равной для всех безопасности. Это также содействовало бы целям осуществления на практике положений ранее принятых Организацией Объединенных Наций деклараций об укреплении международной безопасности и о праве народов на мир.

Наша делегация надеется, что настоящая сессия Генеральной Ассамблеи ознаменуется важной вехой в достижении целей повышения эффективности Организации Объединенных Наций в выполнении положений ее Устава. Со своей стороны она приложит все усилия для содействия успеху ее работы.

В заключение, хотел бы сообщить, что Правительство Монгольской Народной Республики в знак своей последовательной поддержки деятельности Организации Объединенных Наций решило внести добровольный вклад на сумму 20 000 долл. США в течение 1987 и 1988 годов, имея в виду испытываемые нашей Организацией финансовые трудности. Сумма, конечно, очень скромная. Но я надеюсь, мотивы такого жеста хорошо понятны всем, кто сознает необходимость всемерной поддержки нашей Организации в эти дни.

Г-н АБАДИА АРИАС (Панама) (говорит по-испански): Г-н Председатель, в начале своего заявления мне бы хотелось подробно остановиться на том, с каким удовлетворением относится Республика Панама к тому, что на пост Председателя сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций выбрали такого достойного человека, как Вы. Мне бы также хотелось выразить особую признательность Вашему предшественнику за достойную и восхищающую работу, которую он проделал, и упомянуть также о неустанной и постоянной приверженности Генерального секретаря, г-на Хавьера Переса де Куэльяра, делу мира и укрепления нашей Организации.

Аналогичным образом, следуя многолетней традиции, мне хотелось бы начать свое выступление с подробного перечисления главных мировых проблем с последующим разъяснением позиции Панамы по этим вопросам, но я считаю, что я обязан, насколько возможно, сократить эти части моего заявления, потому что я сейчас выступаю от имени народа, которому угрожают и который находится в ущербном положении, народа, который унижают и которому угрожают нападениями.

7 сентября исполняется десятая годовщина со дня подписания Договоров о Панамском канале моей страной и Соединенными Штатами Америки. В 1977 году это событие единодушно приветствовало международное сообщество, в частности, страны американского континента, которые рассматривали эти документы как средство для установления конкретной даты уничтожения колониализма на панамской земле, искоренения всех остатков колониализма на американской земле.

К сожалению, десятая годовщина этих Договоров не являлась радостным событием для нас, панамцев, которые отметили эту дату, выразив свое возмущение по поводу полного разочарования в связи с тем, что воля и решимость того времени была искажена и соглашение заменено планом агрессии, который осуществляется уже сейчас, детально продуманным, тщательно организованным и настойчиво осуществляемым для того, чтобы превратить наши мечты о независимости и суверенитете в гротесковый и жалкий фарс.

В прошлом году президент Панамы осудил в этом зале тот факт, что наиболее реакционные круги Соединенных Штатов Америки при рабской поддержке экстремистских правых панамской оппозиции начали кампанию дискредитации лидеров панамского правительства с тем, чтобы подорвать наши усилия в Контадорской группе, направленные на установление мира в Центральной Америке, и заглушить наше требование в отношении того, чтобы было прекращено нарушение Договоров между Торрихосом и Картером.

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

В течение последнего года мы оказались свидетелями усиления этой кампании в результате выдвижения различных беспочвенных обвинений, направленных, в частности, против тех правительственных кругов, которые самым решительным образом боролись за мир в Центральной Америке и которые стойко выступали против попыток Соединенных Штатов Америки восстановить и сохранить колониальный режим в районах, граничащих с Каналом, и низвести панамское правительство до статуса покорной колонии.

В то время как Панама не имеет возможности получать и осуществлять право на ответ против всей сети средств массовой информации, которая манипулирует фактами, клевета стала еще более невыносимой, более масштабной, к ней стали прибегать все чаще, и она стала приносить еще более серьезный потенциальный вред, так как моральная агрессия, которая является первой частью плана обеспечения господства, была необходима для того, чтобы подготовить общественное мнение Соединенных Штатов Америки и заставить его простить акт против Панамы, любую несправедливость, любое нападение и любое нарушение Устава Организации Объединенных Наций и Организации американских государств (ОАГ). Поскольку достижение этой цели требует глубокого понимания демократических настроений народа Соединенных Штатов Америки и тесного знакомства с наиболее эффективными средствами лжи для того, чтобы превратить клевету во всемирно приемлемую правду, наблюдается систематическая замена персонала дипломатической миссии Соединенных Штатов Америки в Панаме и рост числа административного и технического персонала. Была сделана попытка создать радиовещательные станции, работающие со спутников, в нарушение Венской конвенции от 1961 года. Была создана группа людей для того, чтобы принимать, сопровождать официальных представителей, политических деятелей и корреспондентов с тем, чтобы манипулировать любыми мнениями, которые они могут составить о Панаме. Был выдуман целый ряд случаев, якобы нарушений прав человека и слабости демократических институтов. Фактически, вся дипломатическая миссия Соединенных Штатов Америки, казалось, превращена в фабрику клеветы и лжи с собственными средствами для распространения этой фальши. Наши протесты в связи с этим, которые мы делали на самых высоких уровнях администрации Соединенных Штатов Америки, остаются без ответа.

Другие правительства в мире, которые имеют доступ к источникам информации, которая никем не манипулируется и не фальсифицируется, руководствуются своими собственными принципами и действуют в соответствии с их собственными интересами,

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

знают, что факты искажены, и они, должно быть, уже стали задумываться о том, почему же Соединенные Штаты Америки поступают с Панамой подобным образом. Позднее вопрос для них станет проясняться, так как я должен перейти ко второй части плана - экономической агрессии.

За последние десять лет мы переживали значительный успех в деле осуществления плана революционного правительства Панамы по созданию огромного финансового центра, выгодно используя все специфические преимущества, которые может предложить моя страна, и это стало новым источником богатства и создания рабочих мест для народа Панамы. По мере того, как число иностранных банков, которые имели филиалы в Панаме, увеличивалось и фонды, которые были вложены в эти филиалы, достигали миллиардов долларов, росло и давление, оказываемое на Панаму Соединенными Штатами Америки в отношении проведения реформы по изменению банковского законодательства. Они настаивали на преобразованиях, которые бы вынудили банки прийти к мысли о том, что переносить их операции в другую страну для них более удобно и выгодно, что, таким образом, положило бы конец процветанию этой деятельности, обеспечивающей 9000 постоянных рабочих мест.

Когда стало ясно, что клеветническая кампания против Панамы не затрагивала финансовый центр, что Панама только лишь соглашалась на те конкретные преобразования, которые могли бы способствовать совместным усилиям против незаконной торговли наркотиками, финансовый центр стал одной из целей агрессивного плана. Все бунтарские действия, которые совершались за предыдущие три с половиной месяца, имели в качестве своей главной арены сердце банковского района Панамы, а статьи, в которых помещались фотографии людей, поджигающих втомобили или мешки с мусором на фоне надписей с названиями иностранных банков, имели тот эффект, который не достигла клевета средств массовой информации.

Только лишь три месяца назад Панама высказала свое осуждение в Организации американских государств и в движении неприсоединения в отношении резолюции, принятой сенатом Соединенных Штатов Америки, в которой нарушаются общепризнанные принципы, рассматриваемые как основные для мирного сосуществования народов. Являясь воплощением вопиющей самонадеянности, резолюция включала даже правовые нормы и формулы, которые было бы необходимо применить для того, чтобы убрать с постов тех панамских официальных лиц, которые, согласно плану агрессии, были охарактеризованы в качестве пешек, расставленных ими на шахматной доске, и которые необходимо смести в нечестной игре.

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

На прошлой неделе, когда в этой Организации главы государств и правительств, представители различных государств выразили свою поддержку делу мира в Центральной Америке, когда они заявили о своей поддержке принципов Устава Организации Объединенных Наций, сенат Соединенных Штатов, полностью игнорируя международные правовые нормы, принял резолюцию, которая ставит в зависимость от определенных условий экономическую и военную помощь и экспорт оружия в Панаму, а также импорт панамского сахара в Соединенные Штаты, если в течение 45 дней не будет создано переходное правительство Панамы в соответствии с пожеланием сенаторов Соединенных Штатов.

По иронии судьбы, которая часто повторяется в истории, угнетатели часто совершают ошибки, которые выгодны угнетенным, и последние дни этого периода по времени совпали с национальным праздником Панамы. Крайний срок приходится на канун той даты, когда панамцы отмечают провозглашение независимости Панамы от испанского владычества. В этот день мы вновь самым решительным образом подтвердим нашу независимость.

Не довольствуясь нарушением принципов о самоопределении народов и невмешательстве во внутренние дела других государств, сенат США недавно принял еще одну резолюцию, нарушающую определенные нормы, установленные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. Я хотел бы коротко сослаться на некоторые из них.

В статье 32 Хартии экономических прав и обязанностей государств говорится, что:

"Ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав или на извлечение из этого какой-либо выгоды". (резолюция 3281 (XXIX)

Резолюция 36/103 Генеральной Ассамблеи о недопустимости интервенции и вмешательства во внутренние дела государств четко подтверждает:

"Обязанность государства при осуществлении своих международных отношений в экономической, социальной, технической и торговой областях воздерживаться от любых мер, которые могут представлять собой интервенцию или вмешательство во внутренние или внешние дела другого государства, препятствуя ему тем самым свободно определять свое политическое, экономическое и социальное развитие; это включает, в частности, обязанность государства не использовать свои

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

программы внешней экономической помощи и не прибегать к лобой многосторонней или односторонней экономической репрессалии или блокаде ... в качестве средств политического давления или принуждения против другого государства, в нарушение Устава Организации Объединенных Наций". (резолюция 36/103, раздел II, пункт к)

В резолюции 41/165, принятой лишь в прошлом году, Генеральная Ассамблея

"Вновь подтверждает, что развитым странам следует воздерживаться от угроз или применения против развивающихся стран торговых ограничений, блокады, эмбарго и других экономических санкций, несовместимых с положениями Устава Организации Объединенных Наций и представляющих собой нарушение обязательств, которые они взяли на себя на многосторонней или двусторонней основе, как от формы политического и экономического принуждения, отрицательно сказывающегося на их экономическом, политическом и социальном развитии". (резолюция 41/165, пункт 3)

Я хотел бы подтвердить здесь на Ассамблее, что какими бы силами ни обладало государство, оно никогда не сможет изменить значимость этих норм или избежать морального осуждения других стран за нарушение их.

Это подводит меня к третьему этапу агрессии, который уже сейчас проявляется и который, от имени Панама, я осуждаю перед лицом всех других правительств государств - членов этой Организации.

В среду 23 сентября примерно в 12 часов дня, когда посол США вместе со своим советником давал обед в своей официальной резиденции для многих представителей оппозиции, которые являются основными местными лидерами движения, стремящегося свергнуть законное правительство Панама, что я осуждаю, более ста солдат вооруженных сил США, размещенных в зоне обороны в районе Панамского канала с единственной целью защиты этого водного пути, прибыли в двух автобусах к посольству США и остановились там, нарушив те процедуры, которые были установлены в договоре 1977 года и в соответствующих соглашениях о перемещениях иностранных войск.

В то же самое время вертолет "Блэк Хок" УН 60 с номером М-23985 с базы Хауэрт в районе Канала приземлился в 10 км от взлетной полосы аэропорта Рио Хато, где расположены военные объекты, принадлежащие вооруженным силам Панама, не используя установленный воздушный коридор и нарушив воздушное пространство Панама. Пилот

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

вертолета отказался подчиниться требованиям контрольно-диспетчерского пункта, назвать себя, указать цель полета, а вертолет взлетел, как только панамский наземный патруль приблизился к нему.

Я должен объяснить, что упоминаю эти детали, хотя это и не принято делать в таких случаях в выступлениях ораторов перед Организацией Объединенных Наций, потому что одной из сильных сторон Республики Панама является поддержка борьбы за национальное освобождение нашего народа и отказ от подобных актов агрессии по отношению к другому народу.

Договоры о Панамском канале, которым завтра исполнится восемь лет, особо учитывали тот факт, что патриотические чувства панамского народа были глубоко травмированы в течение многих лет военным присутствием США в созданном ими колониальном анклав, где они находились в течение 75 лет, и это были годы унижения и произвола, чинимые иностранными солдатами, которые часто вели себя как победоносные оккупационные войска.

По этой причине договоры включали положения о том, чтобы даже запретить ношение иностранной военной формы за пределами специально установленных военных районов, кроме каких-то официальных случаев. Я должен с возмущением и сожалением подчеркнуть здесь, что обед, данный главой дипломатического представителя и его заместителем для лидеров движения, направленного на свержение правительства страны, в которой они аккредитованы, не является официальным. Нужно сказать, что это — преднамеренная и спланированная провокация для создания ситуации, которая могла бы привести к актам насилия, которые бы оправдали в глазах американской общественности агрессию, которая является третьим этапом плана.

Как ожидалось, весь народ отреагировал на это, что можно видеть в декларациях профсоюзов и студенческих организаций, со смелостью, на которую он не отваживался в моей стране с дней, последовавших за актом агрессии, совершенным войсками Соединенных Штатов против гражданского населения, в результате которого были убиты 21 человек и свыше 500 были ранены.

За что такое оскорбление? Почему такая могущественная страна как Соединенные Штаты выступила против государства, которое оказывало им большие услуги, и против народа, который всегда высказывал ей свои дружеские чувства?

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

Настанет день, когда главы государств поймут, что невозможно продолжать эти жестокие игры по изобретению клеветы и фабрикации лжи, не подвергая опасности свои собственные демократические институты. Вот почему мы должны объяснить, почему сейчас злобная коалиция сил действует против независимости и суверенитета Панамы, а также против правительства, которое в неравной борьбе сейчас защищает статус страны как независимого и суверенного государства.

В течение более пяти лет правительства Колумбии, Мексики, Венесуэлы и Панамы стремились мирным путем действовать совместно, чтобы поддержать соглашение по мирному урегулированию в Центральной Америке путем переговоров. Снова и снова с помощью тех или иных средств, что видимо имеет место сейчас, иностранное вмешательство успешно подрывало инициативы, выдвинутые в 1983 году, и которые привели к первому совместному собранию стран Контадорской группы и затем стран Группы поддержки, при поддержке всех государств, и, в частности, при искренней и решительной поддержке государств, входящих в Европейское экономическое сообщество и движение неприсоединения.

Мы вынуждены были дорого платить за свое упорство и настойчивость в вопросе достижения латиноамериканского решения этой латиноамериканской проблемы. По мере преодоления нами одного за другим препятствий, создававшихся или укреплявшихся в значительной степени отдельными кругами правительства Соединенных Штатов, и по мере возникновения более отчетливых перспектив достижения мира, росло и давление на правительство Панама, с тем чтобы оно вышло из Контадорской группы и отказалось от поддержки дела мира в регионе.

Когда позицию четырех стран Контадорской группы поддержали Аргентина, Бразилия, Перу и Уругвай, представитель вооруженных сил в Совете национальной безопасности Соединенных Штатов лично потребовал от генерала Мануэля Антонио Норьеги, чтобы Панама вышла из Контадорской группы. Когда ему ответили, что это требование является оскорблением достоинства нашего народа и страны, был подготовлен план подчинить Панаму. Три месяца спустя началась широкая замена дипломатических сотрудников Соединенных Штатов, за которой последовало увеличение числа административного и технического персонала и увеличение численности войск, расположенных вдоль Канала, несмотря на запрещение подобных увеличений согласно действующим между двумя сторонами договорам.

Реакционные силы в правительстве Соединенных Штатов, которые подготовили заговор с целью уничтожения независимости Панама, сочли необходимым заменить правительство Панама уступчивым правительством, которое слепо выполняло бы их приказы.

В ходе сорок первой сессии Ассамблеи президент Панама Эрик Артуро Девалье, выступая от имени своей страны, разоблачил заговор, направленный на несоблюдение Договора о канале, согласно которому Канал должен быть передан под полный контроль Панама в течение 12 лет и в то же время должно прекратиться военное присутствие Соединенных Штатов на нашей территории.

Это заявление и дальнейшие разоблачения многочисленных нарушений, совершенных Соединенными Штатами, придали новый размах агрессивному плану, осуществление которого уже ведется с помощью манипуляций некоторых средств массовой информации Соединенных Штатов и некоторых местных и иностранных информационных агентств, с тем чтобы добиться признания клеветнических измышлений, используемых как главное оружие в грязной войне, объявленной против тех, кто защищает независимость и суверенитет моей страны.

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

Организация Объединенных Наций была прекрасным и многообещающим итогом жертв, принесенных человечеством в борьбе против фашистского варварства. Ее самые мощные государства-члены заплатили многочисленными человеческими жертвами и бесчисленными разрушениями за печальный урок, о котором я только что напомнил. Полвека недостаточно большой срок, чтобы люди забыли об этом.

По своей структуре, методам и формам действий объединившихся в нем сил, по своей организации и тактике движение, угрожающее моей стране, ужасающим образом напоминает фашистское движение, которое опустошило и поработило Европу.

Несмотря на это сходство, сенат Соединенных Штатов предпочел оказывать поддержку этому движению с тем, чтобы играть зловещую роль в интервенционистских акциях и экономической агрессии, представляя тем самым серьезную опасность для всех американских стран и ощутимую угрозу для мира во всем мире. Если правительство Соединенных Штатов использовало всю свою мощь для того, чтобы навязать Панаме правительство меньшинства, которое подчинялось бы его стремлению к господству, то ни одна страна в мире не может считать, что ее независимость и суверенитет находятся в безопасности или что подобная попытка не может быть предпринята на ее собственных границах.

Если бы панамский народ не отверг подстрекательство к мятежу, которое осуществлялось при поддержке, помощи и наущению некоторых определенных кругов в правительстве Соединенных Штатов и представляло собой попытку свергнуть панамское правительство и заменить его временным правительством, покорным приказам посольства Соединенных Штатов в Панаме, в таком случае я сейчас не выступал бы с этими разоблачениями.

С начала этого десятилетия, через несколько лет после вступления в силу новых договоров о Канале, в отношении Панамы в неофициальном порядке и с помощью различных других форм представительства предпринимались попытки прозондировать возможности соглашения, которое продлило бы разрешение на размещение военных установок на панамской территории и после 2000 года.

Видные представители и члены военного ведомства Соединенных Штатов заявляли с настойчивостью, которая является примечательной, что перестанет существовать проблема военного присутствия, которая с вступлением в силу договоров о Панамском канале от 1977 года через 12 лет требует, чтобы правительство Соединенных Штатов

приняло решения и предприняло действия, которые должны начаться не позднее 1989 года - то есть в течение 15 месяцев.

В соответствии с соглашением, достигнутым в 1977 году, численность вооруженных сил Соединенных Штатов должна постепенно сокращаться и в то же время роль защиты Канала должна постепенно и на упорядоченной основе передаваться силам обороны Панама. Несмотря на это, за последние пять лет количественный состав вооруженных сил Соединенных Штатов значительно возрос, а не снизился, и о расширении участия панамцев в осуществлении этих функций систематически забывали и оно постоянно откладывалось.

В течение уже нескольких лет, все чаще и на самом высоком уровне гражданские и военные официальные представители Соединенных Штатов заявляют, что приближение срока, установленного для окончательного выполнения договоров о Канале, и окончание военного присутствия Соединенных Штатов в Панаме являются проблемой, требующей срочного внимания.

У панамского правительства есть лишь один ответ на эти зондирования и полученные им предложения; этот ответ всегда был таков: Панама требует, чтобы договоры о Канале соблюдались до последней буквы. Это свидетельствует о том, что политические силы меньшинства, входящие в движение, противостоящие панамскому правительству, всегда выступали за сохранение военных баз Соединенных Штатов в Панаме и после 2000 года.

Незадолго до организованного нападения на конституционное правительство Панама в конгрессе Соединенных Штатов состоялись обсуждения и были представлены доклады о финансовых расходах, связанных с оставлением существующих в Панаме установок, и о том, как это повлияет на стратегические интересы Соединенных Штатов. В своих недавних документах государственный департамент дошел до невероятной крайности бесстыдства, рекомендуя меры по созданию в Панаме нового правительства для защиты этих стратегических интересов. В этом заговоре против мой страны особенно выделяется и представляет мрачную угрозу тот факт, что сенат Соединенных Штатов пытается навязать Панаме временное правительство, которое, согласно неоднократным публичным заявлениям основных руководителей этой измены, имело бы в качестве президента Панама того самого человека, который был свергнут в 1941 году за свои попытки превратить Панаму в союзника гитлеровской Германии.

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

Это делает очевидным еще один мотив плана, направленного против Панама, и еще раз демонстрирует его опасность для других стран американского континента и идеалов этой Организации.

Сознавая ужасную цену, которую мы сейчас платим за независимость своей внешней политики, Панама вновь подтверждает свою непоколебимую приверженность принципам движения неприсоединения и выражает надежду, что в недалеком будущем будет установлен новый международный экономический порядок.

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

Будучи солидарной со странами, выступающими за новое направление единства стран Латинской Америки, Панама считает, что укрепление этого единства в качестве первого шага требует установления мира в Центральной Америке, проявление братского понимания и великодушия, которые позволили бы дать Боливии выход к морю. Такое проявление зрелости и солидарности позволит народам Латинской Америки бороться за суверенитет Аргентины над Мальвинскими островами, над островами Южные Сандвичевы и Южная Георгия, за достижение полного самоопределения Пуэрто-Рико, за политическое решение проблемы внешней задолженности и за искоренение контрабанды наркотиков в качестве услуги, оказанной другим странам, где это бедствие приводит к еще большему моральному падению больших слоев населения. Это облегчило бы создание непобедимого фронта против клеветы, к которой прибегают в качестве инструмента войны против независимости наших стран.

Как страна, где все формы расовой дискриминации исчезли более чем за пятьдесят лет до того, как рабство было ликвидировано в Соединенных Штатах, Панама осуждает отвратительное деление общества в Южной Африке и вновь заявляет о своей твердой солидарности с народом Намибии. Мы подтверждаем свою поддержку требованиям Испании в отношении Гибралтара и настойчиво призываем к достижению мира между Ираном и Ираком и к установлению мира в Ливане. Мы вновь заявляем о нашей поддержке любых действий, которые могут привести к миру между арабским и израильским народами на основе права Израиля на существование как государства в пределах безопасных границ, о чем говорится в резолюции Организации Объединенных Наций. Панама вновь заявляет о своей солидарности с народом Сахары. Мы поддерживаем чаяния народа Кипра, Афганистана и Кампучии быть свободными от любого военного присутствия и выражаем надежду, что в скором времени Корейская Республика и Корейская Народно-Демократическая Республика будут представлены в Генеральной Ассамблее в качестве членов Организации Объединенных Наций. Следует незамедлительно достичь договоренности в отношении предложений о проведении совещания на уровне министров для обсуждения вопроса о воссоединении Корейского полуострова.

Несмотря на моральную агрессию, которая наносит большой ущерб стране, и существующую опасность военной агрессии, Панама и впредь будет выступать за латиноамериканское урегулирование кризиса в Центральной Америке и будет по-прежнему требовать выполнения Договора о Панамском канале от 1977 года, предусматривающего

(Г-н Абадиа Ариас, Панама)

осуществление Панамой полного контроля над Панамским каналом с 31 декабря 1999 года в соответствии с согласованными условиями и прекращение военного присутствия Соединенных Штатов в этот же самый день.

Республика Панама имеет все основания для обращения к принципам этой Организации и использованию всех законных средств, которыми она располагает в соответствии с нормами международного права, и мы начинаем осуществлять это, открыто заявляя, что эти принципы и эти нормы были нарушены Соединенными Штатами сначала - посредством длительной жестокой моральной агрессии против правительства Панамы, а затем - проведением хорошо продуманной экономической агрессии.

Я вновь заявляю, что эти принципы и эти нормы могут остаться мертвой буквой в результате агрессии, проводимой против моей страны. Масштабы опасности, нависшей над нами, вызывают необходимость того, чтобы панамский народ продолжил борьбу за национальное освобождение, несмотря на суровые времена в будущем и несмотря на огромные жертвы, необходимые для защиты панамского государства от агрессоров. Мы никогда не сдадимся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Мы слушали последнего оратора на этом дневном заседании. Ряд представителей попросили слово в порядке осуществления права на ответ.

Я хотел бы напомнить членам, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается десятью минутами для первого выступления и пятью минутами - для второго выступления и осуществляется делегациями с места. Я предоставляю слово представителю Греции.

Г-н ЗЕПОС (Греция) (говорит по-английски): В ответ на заявление, сделанное вчера министром иностранных дел Греции, Постоянный представитель Турции, по-видимому, по-прежнему ссылаясь на события, имевшие место в прошлом, которые он тщательно выбирает, пытается дать им свое собственное произвольное толкование и отвлечь внимание Генеральной Ассамблеи от самой сути кипрской проблемы, то есть от дальнейшего присутствия вооруженных сил Турции, оккупирующих часть территории Республики. Постоянный представитель Турции в своих комментариях затронул одно или два события в изоляции от более длительных и всеохватывающих серьезных событий, которые имели место в недавней истории Греции и Кипра, и попытался довольно неловко, если можно так сказать, взывать к имени архиепископа Макариоса, посвятившего последние годы своей жизни защите независимости Кипра против экспансионизма Турции.

Не время привлекать внимание Генеральной Ассамблеи к вопросам, относящимся к анализу истории. Я лишь напомню о том, что переворот от 15 июля 1974 года, направленный против руководителя суверенного и независимого государства, явился актом государственной измены, что дало Турции предлог и долгожданную возможность приступить к вторжению на Кипр.

Говоря о кипрском вопросе, министр иностранных дел моей страны в четкой и исчерпывающей манере подчеркнул, что не может быть иного урегулирования кипрской проблемы, если Турция не выведет полностью свои войска с острова. Его заявление не нуждается в комментариях. Но для тех, кто упорно продолжает игнорировать суть проблемы, я хочу кратко остановиться на некоторых относящихся к делу резолюциях Генеральной Ассамблеи.

В резолюции 3395, принятой в 1975 году, Генеральная Ассамблея в пункте 3

"требует вывода без дальнейшего промедления всех иностранных вооруженных сил и иностранного военного персонала из Республики Кипр и прекращения иностранного военного присутствия в Республике Кипр, а также прекращения всякого иностранного вмешательства в ее дела". (резолюция 3395 (XXX), пункт 3)

В резолюции 33/15, принятой в 1978 году, Генеральная Ассамблея в пункте 6 ее преамбулы высказывает сожаление о том, что

"на территории Республики Кипр сохраняется присутствие иностранных вооруженных сил и иностранного военного персонала и что часть ее территории все еще оккупирована иностранными вооруженными силами". (резолюция 33/15, пункт 6 преамбулы)

В пункте 3 той же резолюции Генеральная Ассамблея

"требует немедленного вывода всех иностранных вооруженных сил и прекращения иностранного военного присутствия в Республике Кипр".

(резолюция 33/15, пункт 3)

В резолюции 34/30, принятой в 1979 году, Генеральная Ассамблея в пункте 9 преамбулы сожалеет о том, что

"на территории Республики Кипр сохраняется присутствие иностранных вооруженных сил и иностранного военного персонала и что часть ее территории все еще оккупирована иностранными вооруженными силами". (резолюция 34/30, пункт 9 преамбулы)

В пункте 5 той же резолюции Генеральная Ассамблея

"требует немедленного вывода всех иностранных вооруженных сил и прекращения иностранного военного присутствия в Республике Кипр".

(резолюция 34/30, пункт 5)

В резолюции 37/253, принятой в 1983 году, Генеральная Ассамблея в пункте 7

"рассматривает вывод всех оккупированных сил из Республики Кипр в качестве существенной основы для скорейшего и взаимоприемлемого решения кипрской проблемы" (резолюция 37/253, пункт 7)

и в пункте 8

"требует немедленного вывода всех оккупационных сил из Республики Кипр".
(резолюция 37/253, пункт 8)

(Г-н Зепос, Греция)

Эти выдержки говорят сами за себя и подчеркивают важность темы, освещенной вчера министром иностранных дел моей страны.

Мне хотелось бы добавить, что Греция вовсе не снимает с себя обязательств, вытекающих из Договора о гарантиях. Этот договор в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций не предоставляет никакого права на одностороннее военное вмешательство. Однако Турция не только отказывается обсуждать вывод своих вооруженных сил с Кипра, но и выступает против обсуждения новой расширенной системы гарантий, которая могла бы удовлетворить обе кипрские общины. Она также отказывается выполнять элементарные права и три вида свободы человека.

Эти три важные проблемы необходимо решить в целях эффективного обеспечения независимости, суверенитета, территориальной целостности и единства Республики Кипр. Турция должна уточнить свою позицию по этим трем вопросам, а не высказывать через своего представителя необоснованные замечания по поводу нашей позиции в отношении Генерального секретаря. Я очень сожалею об этом.

Я не собираюсь следовать примеру моего турецкого коллеги и высказывать замечания подобного рода. Фактически я хочу лишь сослаться на выступление, сделанное недавно премьер-министром Турции, когда он говорил о плохих отношениях между его страной и другой соседней страной. Он заявил, что Турция "будет решать эту проблему таким же образом, как решалась проблема с Кипром" и что "после этой операции на Кипре не осталось и следа греков-киприотов или греков".

Я сожалею, что мне приходится ссылаться на такие заявления и высказывать эти замечания. В отношении проблемы Кипра, как и в отношении других проблем, мы полностью поддерживаем уважение принципов и ценностей Устава Организации Объединенных Наций и мы защищаем право каждого суверенного государства, в том числе Республики Кипр, требовать уважения этих принципов и ценностей в отношении себя и обращаться за помощью к любому форуму по своему желанию.

Г-н МУШУТАС (Кипр) (говорит по-английски): Позвольте мне начать мой ответ на заявление посла Турции г-на Тюркмена цитатой из выступления покойного президента Республики Кипр архиепископа Макариоса, когда он призвал эту Организацию оказать помощь его народу и его небольшой стране в отражении турецкого нападения. Действительно, как отметил посол Тюркмен, Макариос разоблачил и осудил переворот, совершенный греческой хунтой, который имел целью убить его. Это было, по-моему мнению, свидетельством независимости его ума и неизменного отстаивания им демократических принципов и идеалов.

(Г-н Мушутас, Кипр)

Однако чтобы представитель Турции не забывал этого, вот как Макариос описывал турецкую агрессию сразу же после государственного переворота во всей своей силе и жестокости:

"В результате турецкого вторжения Кипр, процветающий и счастливый остров, был превращен в арену руин, слез и смерти ... Мир был свидетелем того, как безжалостно применялись напалмовые бомбы против незащищенных городов и деревень, как смерть косила гражданское население. Даже больницы, церкви, бесценные исторические памятники превращались в руины. Хладнокровное убийство, насилие, грабеж, все это – ежедневная практика турецких войск. Для того чтобы найти примеры подобного варварства при вторжении и совершении актов насилия нам необходимо вернуться к пятому столетию до нашей эры, к временам Аттилы, чье имя было дано данной операции самим агрессором. Проводились манифестации и демонстрации в Турции для того, чтобы отметить победу турецких войск против Кипра, а руководители военно-морских и военно-воздушных сил получали медали за победу над малым и беззащитным островом. Действительно, хороша победа! Победа над международным юридическим порядком, Организацией Объединенных Наций и ее Уставом, над нормами цивилизованного общества!"

(A/PV.2251, стр. 7, 8–10)

Тем не менее посол Туркмен с мягкостью, используя его собственное выражение, избежал упоминания этой части выступления Макариоса.

Мы вновь слышали нелепый аргумент, что вторжение на Кипр было осуществлено в соответствии с Договором о гарантиях, который якобы дает Турции право на применение силы и военное вмешательство против Кипра. Акция, о которой говорится в этом договоре, не может быть ничем иным, как мирной акцией, осуществляемой совместно с другими гарантами, поскольку применение силы в международных отношениях решительно запрещается в пункте 4 Статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, и любой договор, противоречащий этому положению, является недействительным. Турецкое вторжение было актом агрессии и нарушения Устава и всех норм международного права. Государственный переворот был лишь предлогом. Попытки в эпоху существования Организации Объединенных Наций оправдать вторжение на Кипр в соответствии с положениями Договора о гарантиях представляют собой забвение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, в частности пункта 4 Статьи 2 и Статьи 103.

(Г-н Мухутас, Кипр)

Посол Туркмен, пытаясь оправдать навязанную турецкими оккупационными войсками изоляцию в духе апартеида турок-киприотов от греков-киприотов, утверждает, что имел место обмен населением. На этом Анкара основывает собственное определение федерации, состоящей из двух зон. Да, мы согласились на федеральное решение проблемы Кипра. Но, увы, когда мы слышим о так называемом обмене населением и о создании в рамках единого государства двух зон, населенных исключительно, я повторяю – исключительно, гражданами в соответствии с их этническим происхождением, мы полностью отвергаем устройство, основанное на сегрегации, разделении, поскольку оно противоречит любой конвенции о правах человека, и представляет собой то, что ранее мы называли формой апартеида. Мы выступаем за свободу передвижения, свободу расселения и свободу собственности на землю для всех наших граждан как греков-киприотов, так и турок-киприотов.

Стоящая перед нами проблема Кипра представляет собой акт агрессии Турции против Кипра, члена Организации Объединенных Наций. Этот орган и Совет Безопасности приняли целый ряд резолюций и решений, но Турция с презрением игнорирует их. Вопрос поэтому заключается в том, чтобы заставить Турцию, члена Организации Объединенных Наций, выполнить обязательные резолюции Совета Безопасности. Турция является членом Организации Объединенных Наций. Она приняла торжественное обязательство в соответствии со Статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций уважать и выполнять решения Совета Безопасности.

Как подчеркнул мой коллега из Греции, все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций постоянно и последовательно призывают Турцию вывести свои войска. Однако Турция не вывела ни одного солдата. Напротив, она увеличила численность своих войск и модернизировала их вооружение. В своем докладе Совету Безопасности от 29 мая 1987 года Генеральный секретарь совершенно четко высказался по этому вопросу.

Турция по-прежнему ввозит тысячи поселенцев на Кипр, пытаясь отуречить оккупированные районы и в конечном итоге присоединить их к Турции.

(Г-н Мунутас, Кипр)

Турция, осужденная международным сообществом за вторжение в мою страну, считает нас "упрямыми", поскольку мы выносим вопрос о нас на обсуждение Организации Объединенных Наций. Но ведь здесь было обсуждено множество мировых вопросов. Разве это упрямство обсуждать вопросы Намибии или южной части Африки, проблемы Ближнего Востока или Палестины, или вопросы Центральной Америки?

Кипр обязан докладывать этой Организации, в соответствии с резолюциями которой начался процесс переговоров, о событиях, связанных с этой проблемой, и информировать о них ее членов, а также об отсутствии прогресса в решении кипрского вопроса. И так обстоит из-за позиции Турции, несмотря на ссылки турецкого посла на единый документ в общих рамках усилий Генерального секретаря в соответствии с миссией доброй воли, с миссией, которую мы поддерживаем.

Ложные турецкие обвинения о страданиях общины турков-киприотов делались и в прошлом, но с момента турецкого вторжения 1974 года причина и мотивы для таких заявлений стали более очевидными, то есть попытка оправдать продолжение турецкой оккупации нашей страны, что противоречит торжественно провозглашенным резолюциям Организации Объединенных Наций.

Касаясь ссылок на так называемую резню в 1963 году, я хотел бы сказать турецкому послу, что тот, кто живет в стеклянном доме, не должен бросать камней в других, ведь мир еще не потерял память.

Г-н МУНЬЕС-МОСКУЭРА (Куба) (говорит по-испански): Я хотел бы ограничиться примерами из нашего времени, 52 года тому назад, в мае 1935 года, в Морилло де Матансас, венесуэлец Карлос Апонте вместе с кубинским борцом против империализма Антонио Гуитерасом был убит пособниками Фульгенсия Батисты. Карлос Апонте приехал из Никарагуа, чтобы бороться за подлинную независимость Кубы, где вместе с сальвадорским патриотом Фарабундо Марти присоединился к лидеру свободных людей Аугусто Сезару Сандино, с тем чтобы дать отпор империалистической интервенции и освободить Никарагуа.

Наша история богата примерами таких героев, как Карлос Апонте и Фарабундо Марти. Наши народы восхищаются ими и образцами проявленного ими мужества. Те, кто отрицают это, пытаются отказать этим народам в их законных требованиях.

(Г-н Муньес-Москуэра, Куба)

Вчера днем представитель Сальвадора отрицательно отозвался о поддержке моим правительством соглашений Эскипулас II. Он также говорил о предполагаемом экспорте революции с Кубы, как будто революции не являются результатом эксплуатации и нищеты, несправедливости или угнетения, то есть в совокупности результатом внутренних социально-экономических факторов, а могут управляться по телевидению и быть навязаны против воли народа.

Он также выразил недовольство нашей поддержкой сальвадорских патриотов, словно это является чем-то новым и, что еще хуже, недостойным. Куба поддерживала и продолжает поддерживать соглашения, заключенные главами пяти государств Центральной Америки, точно также мы поддерживали с самого начала инициативы Контадорской группы. Мы поддерживали также каждое предложение, которое вносилось Фронтом национального освобождения Фарабундо Марти и Демократическим революционным фронтом Сальвадора, о проведении переговоров с целью найти выход из войны, навязанной сальвадорскому народу.

Мы стремимся к достижению подлинного решения проблем нашего региона, которое будет гарантировать мир всем народам и позволит им свободно выбирать свою судьбу, мир и будущее, за что боролись и отдали свою жизнь Карлос Апонте, Фарабундо Марти и Антонио Гуитерас, так же как все те, кто, как они, прославили нашу историю.

Г-н СИДЖАНДЕР (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Мы сожалеем о неточном выступлении, сделанном министром иностранных дел Панамы. Как бывший член конгресса Соединенных Штатов, я могу заверить Ассамблею, что резолюция сената Соединенных Штатов, одобренная 25 сентября, на которую ссылался министр иностранных дел Панамы, была решением сената и отражала лишь взгляды этого одного органа. Мнения, выраженные сенатом Соединенных Штатов, были сделаны в духе поддержки прав панамского народа осуществлять его основные демократические свободы. Они отнюдь не могут рассматриваться как вмешательство во внутренние дела Панамы.

Что касается упоминания министром иностранных дел о визите членов вооруженных сил Соединенных Штатов в Посольство Соединенных Штатов в Панаме, я хотел бы отметить, что 27 офицеров кадетов военно-морских воздушных сил Соединенных Штатов нанесли визит вежливости в Посольство Соединенных Штатов в Панаме. Кадеты не имели оружия и не были одеты в военную форму.

Еще раз позвольте мне выразить удивление и сожаление в связи с неточностью выступления, сделанного представителем Панамы.

Г-н ХАКТАНИР (Турция) (говорит по-английски): Вчера постоянный представитель Турции ответил на выступление министра иностранных дел Греции. Две делегации, выступавшие от имени Греции и греков-киприотов, решили ответить нам сегодня. Можно было бы рассчитывать на то, что эта отсрочка позволила им выступить с убедительными аргументами. Но по-видимому обе делегации решили использовать дополнительное время для того, чтобы подготовить заявления, содержащие множество избитых, неприятных и ложных стереотипов.

Греки-киприоты по-видимому не понимают, что каждый раз, когда они выступают в этом духе и проявляют свою злобу в отношении турков-киприотов, они обостряют недоверие между двумя народами, живущими на острове, и они вновь возбуждают в турках-киприотах память о тех страданиях, которые они вынесли в период с 1963 по 1974 годы, когда они вынуждены были терпеть монополию политической и военной мощи греков-киприотов. Они, кажется, не понимают, что сосуществование и новое сотрудничество на острове возможно только, когда турки-киприоты почувствуют, что их безопасности больше никто не угрожает, что они эффективно смогут принимать участие на основе равенства в федеральном правительстве и пользоваться равным политическим статусом. После многих лет переговоров обе стороны согласились по некоторым основным принципам, торжественно принятым от имени греков-киприотов покойным архиепископом Макариосом и г-ном Киприано в 1977 и 1979 годах.

(Г-н Хактанир, Турция)

Основываясь именно на этих соглашениях, Генеральный секретарь после напряженных переговоров с обеими сторонами, длившихся около двух лет, выступил с проектом основы для соглашения в целях достижения всеобъемлющего решения. Греки-киприоты, согласно своей позиции, изложенной в заявлении на Генеральной Ассамблее, отвергают не только предложения Генерального секретаря, но также и обязательства, которые они взяли на себя в 1977 и в 1979 годах. Вся эта риторика преследует одну очевидную цель: избежать любого урегулирования. Почему? Потому, что нет ни одного представителя греков-киприотов, кто мог бы взять на себя ответственность за достижение компромисса.

Что касается беспокойства, высказанного греческим представителем, то я не думаю, что он сказал что-либо, способное изменить суть высказываний, с которыми выступил вчера постоянный представитель моей страны. Представитель Греции ухитрился исказить смысл заявления премьер-министра Турции. Но даже высокое демагогическое мастерство, которое пыльным цветом расцвело в Афинах, не может утаить факты.

Трагедия Кипра – это результат греческой политики. Если бы Греция не играла бы в амбиции, направленные на распространение своего суверенитета на остров, не вела бы интриг не только против турок-киприотов, но и против греков-киприотов, если бы она сдерживала греков-киприотов вместо того, чтобы поощрять и поддерживать их стремление к господству, если бы она оставалась верной своим договорным обязательствам, если бы она помнила о своем собственном историческом опыте, который свидетельствует о том, что их амбиции лишь приводили к унижению и краху, Кипр мог бы и в дальнейшем существовать в соответствии с Конституцией, принятой в 1960 году.

В настоящее время Греция стремится к тому, чтобы Турция изменила положение, которое создалось вследствие ошибок, допущенных Грецией, и оставила турок-киприотов на милость Греции и греков-киприотов. Мы этого не сделаем. Мы будем продолжать поддерживать миссию добрых услуг Генерального секретаря и процесс переговоров, который касается всех аспектов кипрской проблемы, а не только излюбленных греками и Грецией вопросов.

Г-н РИТТЕР (Панама) (говорит по-испански): Представитель Соединенных Штатов Америки выразил свое удивление по поводу того факта, что Панама на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций обвинила Соединенные Штаты в нарушении ими

(Г-н Риттер, Панама)

договоров, которые мы подписали с ними, что в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций представляет собой вмешательство в наши внутренние дела.

Договор между Панамой и Соединенными Штатами, в котором устанавливалось, что срок военного присутствия Соединенных Штатов истекает в конце века, ясно указывает, что войска Соединенных Штатов находятся на территории моей страны исключительно в целях защиты Панамского канала. Сосредоточение войск вне территории, отведенной для защиты, является нарушением договоров и, кроме того, представляет собой ненужный провокационный шаг в отношении народа Панамы, который вот уже в течение 75 лет мирится с присутствием войск на всех улицах и во всех провинциях страны.

Под предлогом защиты прав панамского народа сенат Соединенных Штатов – и в заявлении министра иностранных дел Панамы упоминается, что речь идет о сенате Соединенных Штатов, – принял резолюцию, в которой указывалось, что через 45 дней в Панаме должно быть создано временное правительство.

Если это не вмешательство во внутренние дела другого государства, то что же тогда является вмешательством?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Теперь я предоставляю слово представителям, желающим вторично выступить в осуществление права на ответ. Такие выступления ограничиваются пятью минутами.

Г-н МУШУТАС (Кипр) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить представителя Турции за его своего рода отеческий совет. Я хотел бы также в свою очередь дать ему и его стране совет последовать торжественному призыву, содержащемуся в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, и немедленно вывести турецкие войска с территории Республики Кипр. Действительно, пришло время на деле показать лицо подлинного члена Организации, продемонстрировав уважение к положениям ее Устава.

Кипр принадлежит киприотам – грекам-киприотам и туркам-киприотам, которые составляют важную и неотделимую часть нашего народа. Если нас оставят в покое, то мы не сомневаемся в том, что будем жить вместе дружно и мирно, как прежде.

Г-н ЗЕПОС (Греция) (говорит по-английски): Несколько минут назад я подумал, что, возможно, злоупотребляю Вашим терпением, г-н Председатель, и терпением членов Генеральной Ассамблеи, будучи вынужден напоминать содержание некоторых весьма

(Г-н Зепос, Греция)

уместных цитат из принятых ранее Генеральной Ассамблеей резолюций по Кипру, в которых ясно указывается, что суть проблемы заключается в выводе иностранных оккупационных сил с территории этого суверенного государства.

Конечно, я обращался к представителю Турции, ограничиваясь лишь напоминанием и не желая начинать полемику исторического характера, которую можно вести где-нибудь в другом месте. Я сожалею о том, что он счел это подходящим моментом для того, чтобы давать совет государству, которое гордится своей историей, своей культурой и своей приверженностью демократическим принципам и свободе.

Заседание закрывается в 18 ч. 10 м.